Auch im Abo

Das Inselmagazin des Norderneyer Morgen / Post Verteilung

APRIL 2011

NOMOSZENE

he! NORDERNEY

SAISONMAGAZIN DES NORDERNEYER MORGEN

21.4.: DIE 39 STUFEN

8.4.: DÖNTJE SINGERS

2.4.: FOLK-ABEND

MIT INSELPLAN

Veranstaltungstermine + Fotos + Sport + Ärzte und Apotheken + Wichtige Rufnummern + Kurzberichte + Tipps + Gezeiten + Gewinn-Rätsel Kirche + Wissenswertes + Müll-Abfuhrkalender + Buspläne

AUSFLUGSFAHRTEN
AB NORDERNEY
APRIL 2011

SAISONBEGINN

Ab dem 01. April heißt es wieder „Leinen los!"

Wir würden uns freuen, Sie bei uns an Bord begrüßen zu dürfen.

FREITAG, 01.04.2011
Tagesfahrt nach Juist
Norderney ab 08.30 Uhr
Norderney an 13.30 Uhr

SONNTAG, 03.04.2011
Tagesfahrt nach Juist
Norderney ab 09.15 Uhr
Norderney an 14.45 Uhr

DIENSTAG, 12.04.2011
Tagesfahrt nach Juist
Norderney ab 14.00 Uhr
Norderney an 19.30 Uhr

MITTWOCH, 13.04.2011
Erlebnisfahrt zu den Seehunden
Norderney ab 11.00 Uhr
Norderney an 12.30 Uhr

MONTAG, 18.04.2011
Erlebnisfahrt zu den Seehunden
Norderney ab 11.00 Uhr
Norderney an 12.30 Uhr

DIENSTAG, 19.04.2011
Tagesfahrt nach Juist
Norderney ab 09.30 Uhr
Norderney an 15.00 Uhr

MITTWOCH, 20.04.2011
Erlebnisfahrt zu den Seehunden
Norderney ab 17.00 Uhr
Norderney an 18.30 Uhr

DONNERSTAG, 21.04.2011
Tagesfahrt nach Baltrum
Norderney ab 11.00 Uhr
Norderney an 16.00 Uhr

FREITAG, 22.04.2011
Tagesfahrt nach Juist
Norderney ab 11.00 Uhr
Norderney an 17.00 Uhr

Tagesfahrt nach Juist
Das „Töwerland". Die Insel mit dem scheinbar endlosen Sandstrand ohne Autoverkehr.

Sehenswert: Küstenmuseum, Memmertfeuer am Hafen, Insulanerhaus „Siebje".

SAMSTAG, 23.04.2011
Erlebnisfahrt zu den Seehunden
Norderney ab 15.00 Uhr
Norderney an 16.30 Uhr

MONTAG, 25.04.2011
Tagesfahrt nach Baltrum
Norderney ab 14.00 Uhr
Norderney an 18.30 Uhr

DIENSTAG, 26.04.2011
Tagesfahrt nach Juist
Norderney ab 14.15 Uhr
Norderney an 20.15 Uhr

Tagesfahrt nach Baltrum
Das „Dornröschen". Eine Insel der kurzen Wege. Mit rd. 550 Einwohnern und ohne Autoverkehr ist sie ein Paradies für Familien.

Sehenswert: Inselglocke, alte Inselkirche, Nationalparkhaus, Heimatmuseum.

MITTWOCH, 27.04.2011
Erlebnisfahrt zu den Seehunden
Norderney ab 12.00 Uhr
Norderney an 13.30 Uhr

DONNERSTAG, 28.04.2011
Tagesfahrt nach Juist
Norderney ab 09.30 Uhr
Norderney an 19.00 Uhr

FREITAG, 29.04.2011
Erlebnisfahrt zu den Seehunden
Norderney ab 15.00 Uhr
Norderney an 16.30 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet:
www.cassen-tours.de

FAHRPREISE

AUSFLUGSZIEL	ERW.	KIND
Seehunde	11,50	6,00
Juist	17,00	8,50
Baltrum	17,00	8,50
Langeoog	21,50	11,20
Spiekeroog	23,50	12,00

Der Kinderpreis gilt ab 4 bis einschließlich 11 Jahre. Gruppen bitte nur nach vorheriger Vereinbarung.

SCHIFFSFAHRPLAN
NORDERNEY - NORDDEICH

Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00
zusätzlich freitags	
20.30*	19.15*

*auch am Do., 21.04., Mi., 01.06. und Mi., 22.06.2011

HINWEIS: Einsatz der Schiffe und Einhalten des Fahrplans können durch höhere Gewalt, insbesondere Wind und Wetter, beeinflusst werden. Änderungen vorbehalten.

Verschenken Sie
SEEREISEN
Wählen Sie aus unserem umfangreichen Angebot Ihren individuellen Geschenkgutschein!

CASSEN-TOURS
CASSEN EILS & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

HINWEISE: Fahrplanänderungen und Schiffswechsel vorbehalten. Ausfall von Fahrten aufgrund Wind und Wetter möglich.

Information und Fahrkarten:
(0 49 32) 913 - 13 13

VERKAUFSSTELLEN:
Cassen Tours c/o AG Reederei Norden-Frisia, Haus Schiffahrt
Touren Treff am Hafen Anlegestelle Brücke 3 (ca. ½ Std. vor Abfahrt)
Reisebüro Norderney Am Kurplatz 3

INHALT

Editorial 4
Golfplatzerweiterung: Sportplatz oder Naturlandschaft? 5
Ärztliche Notdienste 6
Tidenkalender 8
Listen Lüstern Lauschen: Folk-Abend 16
Museum: Entwicklungen und Sonderschau 18
Wirt des Monats: Pasquale Gargiulo / Giftbude 20
Wetterballons für den Norderneyer Himmel 22
Landesbühne: Die 39 Stufen 24
Claus-Ulrich Ipsen: Ausstellung „Bildobjekte“ im Conversationshaus 30
Buchtipp: Dieter Moor 30
Ansichtssache: Kaiserliches Postamt 35
Auflösung des letzten Rätsels 36
Wichtige Telefonnummern 37
Der Norderneyer Leuchturm 38
Inselplan 42
Veranstaltungskalender April 44
Abo-Coupon 45
Fährplan 55
Busfahrpläne 60
Kirchentermine, Vereine, Abfuhrtermine 61
Gewinnrätsel 62

Mode VITRINE

Mode, die anzieht!

Friedrichstraße 25
+ Strandstraße 1

www.modevitrine.de

GESUNDHEITSDIENSTE

Allergologie, Hautkrankheiten
Barbara Junkmann-Brüggemann
Adolfsreihe 2 *Tel. 04932 991300*

Allgemeinmedizin, Chirotherapie
Dr. Frank Huwe
Adolfsreihe 2 *Tel. 04932 927083*

Allgemeinmedizin
Dr. Klaus de Boer u. Wolfgang Götze
Moltkestr. 8 *Tel. 04932 2388*
Dr. Peter Oswald
Wilhelmstr. 5 *Tel. 04932 3000*
Med.-Versorgungszentrum (MVZ):
Dr. Wilm Lahme, Allgemein- u. Notfallmedizin
Adolfsreihe 2 *Tel. 04932 404*

Apotheken
Kur-Apotheke, Kirchstr. 12, Tel. 04932 927000
Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, Tel. 04932 92870
Rathaus-Apotheke, Friedrichstr. 12, Tel. 04932 588

Chirurgische Versorgung
Krankenhaus Norderney
Lippestraße 9-11 *Tel. 04932 8050*

Dermatologie und ästhetische Medizin
Dr. Nordwig Tomi, Krankenhaus Norderney
Lippestraße 9-11 *Tel. 04932 80 50*

Gynäkologe
Thorsten Bomhard
Mühlenstr. 1 *Tel. 04932 84266*

Heilpraktiker
Wolfgang Mücke
Luisenstraße 19 *Tel. 04932 935202*
Karin Rass
Am Kurplatz 2 *Tel. 04932 891356*

Innere Medizin
Med.-Versorgungszentrum (MVZ):
Dr. Roelf Robisch, Gastroenterologie
Adolfsreihe 2 *Tel. 04932 404*

Kinder- und Jugendarzt
Dr. Jörg Wehner
Mühlenstr. 1 *Tel. 04932 1013*

Physiotherapie
Medikos, Kaiserstr. 15-16 *Tel. 04932 3555*
Rass/Schulze/Groß Südstr. 22 Tel. 04932 82861
Schmiegel, Langestr. 5 *Tel. 04932 83887*

Psychotherapie
Dres. Schetelig, Emsstr. 25 *Tel. 04932 2922*

Tierarzt
Dr. Kathrin Solaro
Fischerstr. 7 *Tel. 04932 82218*

Zahnarzt
Björn Carstens
Janusstr. 2 *Tel. 04932 991077*
Dr. Ivan Zovko, Ellernstr. 8b Tel. 04932/3999
Dr. Hans-Günter Willms u. Dr. Lale Cakir
Jann-Berghaus-Str. 26 *Tel. 04932 1313*
Beate Luis *Tel. 04932 991201*
Poststr. 1 *Mobil: 0171 2041947*

he! NORDERNEY
SAISONMAGAZIN DES NORDERNEYER MORGEN

EDITORIAL

Liebe Leserin, lieber Leser,

dass wir das Magazin He! Norderney in diesem Jahr auf einen komplett neuen Modus umstellen, hatten wir bereits in der letzten Weihnachtsausgabe groß angekündigt. Im März ist das erste Heft rausgegangen. Es war immerhin schon mal 48 Seiten stark. Und damit lassen wir es nicht bewenden. Das Heft wird sich weiter verändern – im Sinne der Leser.

Die Reaktionen waren vielfältig. Insgesamt waren sie sehr gut und ermutigend. Vereinzelte Abonnement-Kündigungen von Festlandslesern gab es, damit mussten wir rechnen. Neubestellungen gab es auch, darüber haben wir uns gefreut. Beide hielten sich etwa die Waage. Insgesamt sehen wir sogar einen leichten Trend nach oben. Für 18.90 Euro kommen jetzt neun Hefte im Jahr ins Haus, der lange Abstand zwischen den einzelnen Ausgaben wie bislang entfällt.

Und es gab einige Verbesserungsvorschläge, die wir schon in die Ausgabe April einfließen lassen. So haben wir den Veranstaltungskalender überarbeitet und gestrafft, was mehr Platz für Artikel schafft. Die Lesbarkeit des Heftes wird durch eine größere Schrift verbessert.

Durch den neuen Erscheinungsrhythmus haben wir neue Möglichkeiten, an die wir uns erst noch gewöhnen. Wir werden aktueller, greifen das aktuelle Inselgeschehen auf und wir beziehen Stellung. Damit wollen wir auch der Tatsache gerecht werden, dass wir ein unabhängiges Magazin machen, das allein aus den Werbebeiträgen und von den Abonnenten finanziert wird und einen Kontrapunkt setzen zu den offiziellen Verlautbarungen.

Anfang April bekommen Sie nun schon das nächste Heft. Es hat bereits mehr Seiten als die erste Ausgabe 2011. Die Entwicklung ist noch nicht abgeschlossen und wir laden Sie ein, uns weiter auf unserem Weg zu begleiten. Übrigens: He! Norderney und unseren kleinen Verlag gibt es schon seit 2004.

Wir wünschen viel Freude beim Lesen,

Dirk Kähler & Anja Pape

Golfplatzerweiterung: Sportplatz oder Naturlandschaft?

Von Dirk Kähler

Das Interesse am Thema Golfplatzerweiterung ist groß. Der Bund Umwelt und Naturschutz (BUND) hatte eingeladen und 160 bis 180 Interessierte kamen am 20. März, um sich vom Norderneyer BUND-Vorsitzenden Hartmut Andretzke und weiteren Vertretern der Umweltschutzorganisation durch das Gelände führen zu lassen, auf dem die Erweiterung des Golfplatzes vorgesehen ist. Gut zwei Wochen zuvor hatte die als „Workshop" titulierte Öffentlichkeitsbeteiligung zur Änderung des Flächennutzungsplanes ebenfalls gut 100 Interessierte in das Conversationshaus gelockt.

Es ist ein klassischer Interessenkonflikt. Schon seit Jahren gibt es aus dem Golfclub Norderney heraus Bestrebungen, die Anlage, die seit 1927 besteht, zu vergrößern. Jetzt ist der Golfplatz 25 Hektar groß. Wenn der Golfclub seinen Willen bekommt, wird der Platz 41 Hektar umfassen. 2001 wurde die Erweiterungsfläche bereits aus dem Natura 2000-Gebiet herausgenommen und als „Erholungszone" im Nationalpark herabgestuft. Damals wurden bereits die Grundlagen für die Erweiterung gelegt.

Neuen Schub bekamen die Erweiterungspläne durch die Familie Brune (u.a. Hotel Seesteg, Haus am Meer, Milchbar). So stellte Architekt Marc Brune gemeinsam mit dem Vorsitzenden des Golfclubs Frank Denecke und dessen Stellvertreter Jan Flessner die Pläne Ende letzten Jahres in einer kleinen Pressekonferenz vor. Hintergrund: Die Familie Brune plant das Golf-Hotel, das bis heute als Familienbetrieb von der Familie Hasbargen geleitet wird, zu erwerben und umzubauen. Für die Finanzierung des Umbaus sei eine Golfplatzerweiterung notwendig, heißt es dazu seitens der Familie Brune. Man könne auf die Golf-Gäste nicht verzichten. Hier treffen sich die Interessen des Golfclubs und der Familie Brune.

Anzeigen

HaNoi Bistro
schnell - lecker - preiswert

Winterstr. 21 - Tel. 04932 840275

NOMO-TASCHE 24,90 €

VERSAND MÖGLICH. TEL.: 04932 991899

BIOMARIS lädt ein ...

... zum „Tag der offenen Tür" am Mittwoch, 20. April 2011 von 10 bis 19 Uhr, in unsere Präsentation am Weststrand, neben dem Restaurant „Giftbude".

Wir erwarten Sie mit kostenlosen Getränken und Produktproben. Viele Produkte zu attraktiven Angebotspreisen. Jeder Einkauf wird mit einem kleinen Präsent belohnt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Bei einem Einkauf ab 25,00 € erhalten Sie eine BIOMARIS Bade-Ente gratis dazu.

ÄRZTE-NOTDIENST

02.04.2011	Dr. Jörg Wehner, Mühlenstraße 1	Tel. (04932) 1013
03.04.2011	Dr. Wilm Lahme, MVZ, Adolfsreihe 2	Tel. (04932) 404
09.04.2011	Dr. Klaus de Boer, Moltkestraße 8	Tel. (04932) 2388
10.04.2011	Dr. Wilm Lahme, MVZ, Adolfsreihe 2	Tel. (04932) 404
16.04.2011	Wolfgang Götze, Moltkestraße 8	Tel. (04932) 2388
17.04.2011	Dr. Frank Huwe, Adolfsreihe 2	Tel. (04932) 927083
22.04.2011	Dr. Peter Oswald, Wilhelmstr. 5	Tel. (04932) 3000
23.04.2011	Dr. Peter Oswald, Wilhelmstr. 5	Tel. (04932) 3000
24.04.2011	Dr. Wilm Lahme, MVZ, Adolfsreihe 2	Tel. (04932) 404
25.04.2011	Dr. Jörg Wehner, Mühlenstraße 1	Tel. (04932) 1013
30.04.2011	Fr. Junkmann-Brüggemann, Adolfsreihe 2	Tel. (04932) 991300

Den **Notdienst der Zahnärzte** *erfahren Sie durch einen Anruf bei Ihrem Norderneyer Hausarzt bzw. Zahnarzt. Änderungen vorbehalten.*

APOTHEKEN-NOTDIENST

26.03.-01.04.2011	Kur-Apotheke	Kirchstraße 12, Tel. (04932) 927000
02.04.-08.04.2011	Park-Apotheke Adolfsreihe 2 (Kurplatz),	Tel. (04932) 92870
09.04.-15.04.2011	Rathaus-Apotheke	Friedrichstraße 12, Tel. (04932) 588
16.04.-22.04.2011	Kur-Apotheke	Kirchstraße 12, Tel. (04932) 927000
23.04.-29.04.2011	Park-Apotheke Adolfsreihe 2 (Kurplatz),	Tel. (04932) 92870
30.04.-06.05.2011	Rathaus-Apotheke	Friedrichstraße 12, Tel. (04932) 588

Der **Apotheken-Notdienst** *gilt jeweils eine Woche, der Wechsel erfolgt Sonnabend um 13 Uhr.*

DRUCKHAUS
W. DAHLHEIMER
QUALITÄT MACHT DRUCK

NORMANNENSTR. 1A
26723 EMDEN
T. +49 (0) 4921 58918-0
F. +49 (0) 4921 58918-20
E-MAIL: INFO@DAHLIDRUCK.DE
WWW.DAHLIDRUCK.DE

EINDRUCK
DER BLEIBT!

NOTRUF

Polizei NOTRUF	**110**
Rettungsdienst NOTRUF	**112**
Feuerwehr NOTRUF	**112**
Rettungskreuzer	*04932/2446*
Krankenhaus Norderney	*04932/805-0*
Giftnotruf Göttingen	*0551/19240*
Polizei Norderney	*04932/92980*

Der Golfclub, das wird auch von den Naturschützern anerkannt, hat sich erkennbar große Mühe gegeben, das Vorhaben umweltgerecht zu gestalten. Die Golfplatz-Erweiterung soll ökologisch korrekt und vertretbar stattfinden. Das muss sie auch, sonst gibt es keine Chance, das Projekt genehmigt zu bekommen. Das Planungsbüro Diekmann und Mosebach hat hierzu verschiedene Entwürfe gemacht, die allen Belangen gerecht werden sollen. Das wird immer wieder seitens der Golfclub-Vertreter betont. So brütet in einem Teil des Erweiterungsgebietes ein Großer Brachvogel. Dieser Vogel wird nicht nur bis zu 50 Jahre alt, er ist auch sehr standorttreu. Dort, wo er sein Nest hat, soll in der Brutzeit der Spielbetrieb eingestellt werden.

Der Bund Umwelt und Naturschutz (BUND) hatte eingeladen und 160 bis 180 Interessierte kamen am 20. März, um sich vom Norderneyer BUND-Vorsitzenden Hartmut Andretzke und weiteren Vertretern der Umweltschutzorganisation durch das Gelände führen zu lassen, auf dem die Erweiterung des Golfplatzes vorgesehen ist.

Wesentliches Element der Golfplatz-Planung ist die Verkleinerung der Spielflächen insgesamt. Auch die Flächen auf dem seit über 80 Jahren genutzten Neun-Loch-Golfplatz sollen verändert werden. Die Spielflächen sollen verkleinert werden, die restlichen Flächen werden renaturiert. Am Ende, so die Rechnung der Golfplatz-Planer, kommt trotz der Erweiterung mehr Fläche als Biotop heraus als zuvor.

Bei der schon seit Jahren schwelenden und nun ausgebrochenen Diskussion geht es auch immer um die Frage, ob das für die Golfplatz-Erweiterung vorgesehene Gelände schützenswert ist. Die Fläche sei ohnehin öde, die Kaninchen hätten alles abgefressen, ist häufig zu hören. Ein von den Golfplatz-Planern in Auftrag gegebenes Gutachten kommt zu dem Schluss, dass im Erweiterungsgelände, abgesehen von dem bereits erwähnten Brachvogel, keine Brutvorkommen geschützter Arten festgestellt wurden.

TIDENKALENDER

Tag		HW	NW	HW	NW	HW
1	Fr		05:19	**11:21**	17:37	**23:35**
2	Sa		06:00	**12:02**	18:16	
3	So	**00:15**	06:36	**12:38**	18:50	
4	Mo	**00:49**	07:07	**13:09**	19:21	
5	Di	**01:19**	07:35	**13:37**	19:49	
6	Mi	**01:48**	08:01	**14:04**	20:17	
7	Do	**02:16**	08:28	**14:30**	20:45	
8	Fr	**02:45**	08:56	**14:59**	21:16	
9	Sa	**03:18**	09:28	**15:33**	21:51	
10	So	**03:57**	10:04	**16:13**	22:33	
11	Mo	**04:45**	10:48	**17:04**	23:28	
12	Di	**05:52**	11:47	**18:17**		
13	Mi		00:50	**07:10**	13:16	**19:35**
14	Do		02:08	**08:25**	14:34	**20:46**
15	Fr		03:20	**09:33**	15:47	**21:52**
16	Sa		04:30	**10:34**	16:57	**22:53**
17	So		05:30	**11:29**	17:55	**23:49**
18	Mo		06:22	**12:20**	18:45	
19	Di	**00:41**	07:09	**13:07**	19:31	
20	Mi	**01:28**	07:52	**13:50**	20:14	
21	Do	**02:13**	08:33	**14:31**	20:55	
22	Fr	**02:56**	09:10	**15:12**	21:36	
23	Sa	**03:39**	09:48	**15:55**	22:18	
24	So	**04:25**	10:28	**16:41**	23:05	
25	Mo	**05:14**	11:15	**17:32**	23:59	
26	Di	**06:10**	12:12	**18:29**		
27	Mi		01:00	**07:15**	13:17	**19:35**
28	Do		02:13	**08:35**	14:37	**20:55**
29	Fr		03:47	**09:47**	16:11	**22:04**
30	Sa		04:41	**10:41**	17:01	**22:55**

Norderney, Riffgat, 53.7000° N, 7.1500° E. Bitte beachten Sie: Die Zeiten stellen lediglich Anhaltspunkte für Niedrig- und Hochwasser dar. Alle Angaben ohne Gewähr. Die Daten sind nicht zur Navigation geeignet. Berechnung durch XTide.

Miele
KUNDENDIENST
Wir kommen auch bei Niedrigwasser!
solaro-neytec
ELEKTRO-MEISTERBETRIEB
Elektro-Meisterbetrieb
Kundendienst für Haushalt und Gewerbe
Autorisierter Miele-Fachhändler
J.-BERGHAUS-STR. 13
991704

Nicht reproduzierbar

Bei der Führung des BUND durch das Gebiet am 20. März betonte der Norderneyer BUND-Vorsitzende Hartmut Andretzke: „Wir haben nichts gegen den Golfsport und den bestehenden Golfplatz“. Überhaupt war Andretzke sichtbar bemüht, keine Fronten aufzubauen. Er machte aber auch deutlich, dass der BUND die Erweiterung kritisch sieht.

Der Beschluss des Norderneyer Stadtrates, das Verfahren zur Änderung des Flächennutzungsplanes zu eröffnen, sei ein wichtiger Schritt für die Erweiterung, so Andretzke. Er wies aber auch darauf hin, dass es zwar ein vom Golfclub in Auftrag gegebenes Umwelt-Gutachten gebe, dass aber die Unbedenklichkeit bislang noch nicht vom Landkreis Aurich geprüft und bescheinigt worden sei. Das Gutachten befasse sich zudem nur mit den Auswirkungen auf das den Golf-

Hier ist die Natur nach Aussage des BUND noch intakt.

WIR SIND „HIER ZU HAUSE“

OLB Immobilien Dienst-GmbH

Nutzen Sie unser „Know-How“ und unsere Kontakte im heimischen Markt.

Ihre Ansprechpartner für Immobilien, Finanzierungen und Versicherungen.

Jörg Weddermann, Nina Schorn, Jann Sauerbrey
Karl-Heinz Stuhr, Jantje Bartnick

OLB Immobiliendienst, Strandstr. 3, Telefon: 04932/91830

Kompetente Beratung,
individuelle Lösungen

- Altbausanierung
- Holzbau & Dachausbau
- Design-Bodenbeläge
- Terrassenbau
- Fenster & Türen
- Holzfußböden

Zimmerermeister Jan Dorenbusch, Am Hafen 9, 26548 Norderney
Tel. (04932) 934461, Fax (04932) 934462, Mobil (0170) 1608284
E-Mail: jan.dorenbusch@t-online.de

*Hinter dem Golfhotel begann die Wa
das mögliche künftige Golfplatz-Gel*

La Grotta PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA

Italienische Lebensart genießen.
Mittagstisch und Abendkarte

Jann-Berghaus-Straße 25 - Reservierung (04932) 934843

Norderney in einer neuen Dimension "erfahren"

LandTours SEGWAY TOUREN

www.landtours-norderney.de

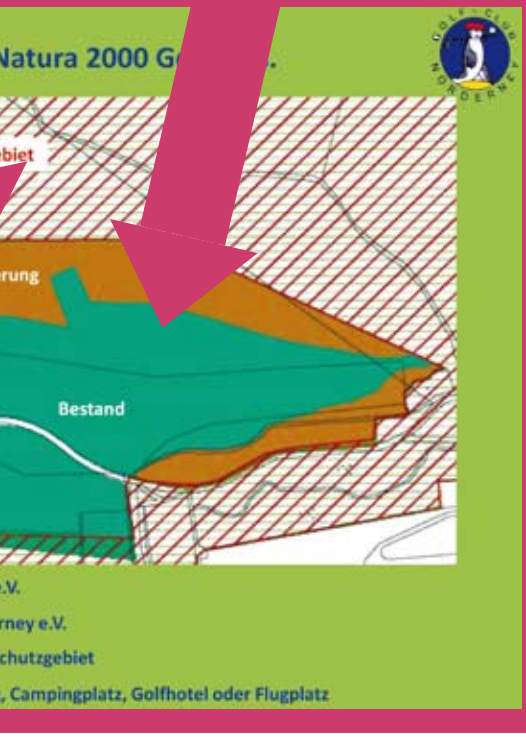
Knyphausenstr. 2 • Tel.: 04932/933 995 • E-Mail: info@landtours-norderney.de

platz umgebende Natura 2000-Gebiet. Über die Erweiterungsfläche selbst gebe es noch keine Untersuchung.

Die BUND-Aktivisten hatten vor der Wanderung das Gelände markiert. Wer kann sich schon vorstellen, was 16 Hektar sind. 2001 wurde das Gelände, das nun

anderung durch
ände.

Das Gelände für die Golfplatz-Erweiterung erstreckt sich bis an die hintere sichtbare Dünenkette.



Der alte Golfplatz und die Erweiterungsfläche auf einer Grafik des Golfclubs. Die gesamte Fläche liegt außerhalb des 2001 festgelegten Natura 2000-Gebietes.

der Erweiterung dienen soll, aus dem FFH-Gebiet herausgenommen, berichtet Andretzke. FFH bedeutet Flora-Fauna-Habitat. Die FFH-Schutzgebiete umfassen in Deutschland etwa 10 Prozent der Landfläche und gelten als ökologisch besonders wertvoll. Ein anderer Name für diese Gebiete ist „Natura 2000".

Andretzke wundert sich: „Warum diese Flächen aus dem FFH-Gebiet herausgenommen wurden, weiß kein Mensch." Die Entscheidung sei politisch motiviert gewesen. Fachlich gebe es dafür keine Begründung. Hartmut Andretzke weiß, wovon er spricht. Er ist selbst Biologe und arbeitet als Umweltgutachter, zumeist am

meerpilates
Pilates
bewegt
sanft gezielt effektiv
Kathrin Tjaden
Pilates Bodymotion Trainerin
Studio für ganzheitliches Körpertraining
Lippestr. 1 - 26548 Norderney
Telefon: 04932-514
Mobil: 0172-8039913
E-Mail: kontakt@meerpilates.de
Internet: www.meerpilates.de

Die Kohrnweihe „schaffte" es 1998 als ein Vertreter von bedrohten Tierarten auf eine Briefmarke.
Heute stehen die Kornweihen noch immer vor dem Aussterben.

Farben Fuhrmann
Maler - und Fußbodenarbeiten
Ausführung sämtlicher
Maler- und Fußbodenarbeiten
Heinrichstr. 6-7 • Tel. 04932 – 8405943

Strandcafé & Restaurant
GIFTBUDE
Am Weststrand 2
26548 Norderney
0 49 32-99 13 72 fon
www.giftbude.de

Das Meer zum Greifen nah.

Immobilienankauf!
Wir suchen für eine Arztfamilie eine
große Eigentumswohnung
oder ein Einfamilienhaus
Norderney · Makler · Tel. 04932-86 96 86 0
Norderney@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.de/norderney
ENGEL&VÖLKERS

Festland. Und tatsächlich kann zumindest ein Laie keinen Unterschied zwischen den Dünen auf der einen Seite der Markierungsstangen und der anderen Seite erkennen. Es gibt keinen, sagen die Umweltschützer.

„Das Problem, das wir hier haben, gibt es in ganz Deutschland", so Andretzke. Golfer seien Menschen, die ein Gespür hätten für schöne Plätze. Es sei Kennzeichen dieses Sports, dass er in schöner Umgebung stattfinde. Dagegen sei auch nichts einzuwenden. In diesem Fall sei aber die schöne Gegend ein ganz seltener Lebensraum. „Solche Dü-

Ein Kornweihenmännchen in der Luft. Das Foto entstand kurz nach der Begehung mit dem BUND im Erweiterungsgebiet. Laut Umweltgutachten des Golfclubs gibt es im Erweiterungsgebiet keine Brutvorkommen. Der BUND hat hingegen Brutnachweise dokumentiert. Der kleine Raubvogel ist in Deutschland extrem selten. Es gibt noch 50 bis 60 Brutpaare. Die meisten davon auf den Ostfriesischen Inseln. Foto: Kähler

nen haben wir nur hier", so der Biologe. Dass diese Dünen öde seien, stimme nur auf den ersten Blick. Die Vegetation sei besonders, trotz der ständigen Fressschäden durch die hohe Zahl von Wildkaninchen.

Und anders als im Gutachten des Golfclubs dargestellt, gebe es Brutnachweise der streng geschützten Kornweihe auf der Erweiterungsfläche. Diese Nachweise seien dokumentiert. Die Kornweihe steht auf der Roten Liste der vom Aussterben bedrohten Arten. In Deutschland gibt es zwischen 50 und 60 Brutpaare. Die allermeisten davon leben auf den Ostfriesischen Inseln.

„Wir könnten viel erzählen über Tiere und Pflanzen", so Andretzke bei der Wanderung. Die Golfplatz-Planer hätten in ihrem Konzept einen ökologischen Ansatz. „Das finden wir gut", so der BUND-Vorsitzende. So werden die Dünen selbst auf dem Golfplatz gar nicht genutzt, nur die Täler. Dennoch gebe es aber eine Störung, vor allem der Vögel. Denn die hätten eine Fluchtdistanz von 200 Metern und mehr. Auch die Frage, was passiert, wenn ein Ball beim Golfspiel außerhalb der Bahnen landet, ist

ESSBAR NORDERNEY
Tel.: 04932 / 86 19 795
0162 / 44 92 331
04932 / 93 52 17
• modernes Ambiente direkt am Kurplatz
• selbstgemachte Pasta ab 5,00 €
• Krusti nach Pizza-Art ab 5,50 €
ERSCHWINGLICH FÜR JEDERMANN
EWIGE LAMPE
Tel.: 04932 / 86 19 796
0162 / 44 92 329
04932 / 93 52 17
• Tagesempfehlung ab 6,50 €
• traditionelle Speisen
• Außerhaus Karte
• Mittags- und Abendkarte
EINFACH KLASSISCH
meersalz norderney
Tel.: 04932 / 84 32 6
04932 / 93 52 17
• moderne, FRISCHE Küche
• kulinarische Inspirationen
• klassische Speisen
• exzellente Auswahl an Weinen
• flexible Speisengestaltung
Lennermann
www.lennermann.de
restaurant@lennermann.de

Diesseits der Markierungen ist Naturschutzgebiet, jenseits der Stangen nicht. Der Biologe Hartmut Andretzke wundert sich: „Warum diese Flächen aus dem FFH-Gebiet herausgenommen wurden, weiß kein Mensch."

für Andretzke nicht befriedigend geklärt.

Die Teilnehmer des Spaziergangs waren vor allem von der Fläche beeindruckt. 16 Hektar, das entspricht etwa 22 Fußballfeldern. Eine Fläche, die immerhin noch im Nationalpark liegt, eingestuft als „Erholungszone". Die gleiche Schutzkategorie haben die Strände. „Es bleibt ein Sportplatz in einer Naturlandschaft", rief Andretzke am Ende den Teilnehmern zu. Diese Landschaft sei nicht reproduzierbar, ein Kleinod. „Golfplätze gibt es überall in Deutschland, diese Dünenlandschaft ist endlich", gab der Biologe den Besuchern der Wanderung mit auf den Weg.

Die Entscheidung, ob die Golfplatzerweiterung genehmigt wird oder nicht, trifft der Landkreis Aurich. Dr. Frank Puchert, der Leiter des Bauamts des Landkreises, hatte dazu schon auf der Öffentlichkeitsbeteiligung am 4. März gesagt, dass der Landkreis großen Wert darauf lege, gerichtsfeste Entscheidungen zu treffen. Dazu gehöre, dass die Entscheidungsgrundlage gut erarbeitet werde: Kurz gesagt, die eingereichten Unterlagen zur Golfplatzerweiterung müssen wasserdicht sein. Das Gelände liegt im Nationalpark, es handelt sich um einen sensiblen Naturbereich, zudem spielen unter anderem deichrechtliche Fragen eine Rolle. Kommt es an einer Stelle zu Beeinträchtigungen, so Puchert, dann müssten „überwiegende öffentliche Interessen" dargelegt werden, die eine Ausnahme, etwa von naturschutzrechtlichen Erwägungen zulässt. Dabei, so Puchert, werden ausdrücklich auch soziale Komponenten beachtet. Was das heißt, ließ Puchert offen.

70 Spieler am Tag können derzeit den Golfplatz nutzen. Etwa 4.000 im Jahr. Nach der Erweiterung könnten es doppelt so viele sein, die durch das Gelände ziehen. Nach einer Umfrage des BUND aus 2009, die direkt am Erweiterungsgelände durchgeführt wurde, gaben 95 Prozent der Befragten an, dass das „Naturerleben" eine sehr wichtige oder wichtige Rolle bei der Urlaubsplanung spiele. Für 6 Prozent ist der Golfsport ein Grund, nach Norderney zu kommen. Diese Umfrage sei nicht repräsentativ, so der Norderneyer BUND-Vorsitzende, spreche aber eine deutliche Sprache.

19 Prozent der befragten Norderneyer waren bei dieser Befragung für eine Erweiterung, 10 Prozent der Urlauber sprachen sich ebenfalls dafür aus.

70 Prozent der Befragten sprachen sich gegen eine Erweiterung aus. Befragt wurden nach BUND-Angaben 613 Gäste und 305 Norderneyer.

86 Spielautomaten warten auf mutige Glücksritter

Hohe Gewinnchancen bieten die Slot Machines, die Videogames, die elektronischen Roulette-Tische und der Insel-Jackpot. Und der Niedersachsen-Jackpot ermöglicht sogar die Chance auf einen Millionen-Gewinn.

April bis Oktober: 11.00 – 0.30 Uhr
November bis März: 14.00 – 22.30 Uhr

Ab 18 Jahren. Ausweispflicht. Suchtgefahr. Infos unter: www.spielbanken-niedersachsen.de

DIE SPIELBANK.
NORDERNEY

Spielbank Norderney
Kurhaus
26548 Norderney
www.spielbanken-niedersachsen.de

Für jeden ein Gewinn!

Listen Lüstern Lauschen: Folk-Abend

Doppel-Konzert mit Jan Graf und MacPiet
Samstag, 2. April 2011
19.30 Uhr
Evangelisch-lutherisches Gemeindehaus
Gartenstraße 20
Norderney

Karten im Vorverkauf für 8 Euro: Reisebüro am Kurplatz; Abendkasse: 10 Euro

Kontrastreich wird der Folk-Abend mit Jan Graf und MacPiet.

Vielfältig und besonders ist das Repertoire des Buxtehuder Liedermachers Jan Graf (Gitarre, Akkordeon und Gesang), der im ersten Teil des Abends zu hören ist. Er singt schwermütige Lieder, erzählt leichtsinnige Geschichten, präsentiert poetische Songs ebenso wie norddeutsche Gassenhauer.

Nach einer Pause geht es weiter mit MacPiet, einem schleswig-holsteinischen Musiker, der sich voll und ganz der handgemachten Musik verschrieben hat: dem irischen, schottischen, deutschen, bretonischen, galizischen, schwedischen und amerikanischen Folk. MacPiet tritt auf mit Gitarre, Gesang, Dudelsack und viel Power. MacPiet ist Gitarrist der auf Norderney bereits zum Kult gewordenen Drangdüwels.

Das Doppel-Konzert mit Jan Graf und MacPiet beginnt am Samstag, 2. April, um 19.30 Uhr im ev.-luth. Gemeindehaus in der Gartenstraße 20. Karten gibt es im Vorverkauf zu 8 Euro im Reisebüro am Kurplatz oder an der Abendkasse für 10 Euro.

Bootshaus
Restaurant - Cafe

... dem Fisch am nächsten!

- Fischspezialitäten -

Direkt am Yachthafen mit Sonnenterrasse und großartigem Blick auf das Weltnaturerbe Wattenmeer

Öffnungszeiten
Sommer
durchgehend Küche von 11.00 Uhr – 22.00 Uhr
Herbst und Winter
11.30 Uhr – 14.00 Uhr
17.30 Uhr – 21.00 Uhr
– Dienstag ist Ruhetag –

Am Hansendamm/Yachthafen www.bootshaus-norderney.de Tel. 04932/2850

IMMER AKTUELL
www.norderneyer-morgen.de

FischPresse
Der creative Inselverlag

Impressum

Verlag: Fischpresse GbR
Herausgeber:
Dirk Kähler (V.i.S.d.P.), Anja Pape, Oliver Kürten († 24.08.2007)
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape, Bernd Dörner
Winterstraße 6, 26548 Norderney
Tel.: 04932-991899
Fax: 04932-991879
E-Mail: info@fischpresse.de
Web: www.norderneyer-morgen.de

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen. Auf die kostenlose Zustellung besteht kein Anspruch.

Druck: Druckhaus W. Dahlheimer GmbH & Co. KG, Normannenstr. 1a, Emden; Auflage: 10.000 Exemplare

Wir beziehen Ökostrom vom regionalen Anbieter.

BIOMARIS
Oster-Wochen

18. April bis 1. Mai 2011

- 10 % Rabatt auf alles!
- Oster-Gewinnspiel mit tollen Preisen

Erleben Sie Thalasso hautnah:
- Gesichts- & Körperpflege
- Trinkkur mit MeeresTIEFwasser

Auf Norderney am Weststrand, neben dem Restaurant „Giftbude“.

www.biomaris.com

Museum: Entwicklungen und Sonderschau

(der) - Wer Norderney kennen lernen möchte, kommt an seiner Geschichte nicht vorbei. Rund 9.000 Besucher wurden im vergangenen Jahr gezählt. Im bade~museum am Weststrand (im ehemaligen Freibad) haben die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eine ernst zu nehmende Ausstellung zusammengetragen. Ein Besuch lohnt sich. Allerdings vor allem dann, wenn man sich etwas zur Ausstellung erzählen lässt. Dafür bietet das bade~museum Führungen an (jeden Montag, 20 Uhr). Außerdem können Besucher sich gegen eine kleine Gebühr am Eingang einen Audioguide leihen.

Für die Montagsführungen werden noch weitere ehrenamtliche Mitarbeiter gesucht, die Zeit und Lust haben, Urlaubern und Einheimischen bei einer Führung durch das Museum die Geschichte der Badekultur und die Geschichte der Insel, die eng mit dem Seebad verbunden ist, näher zu bringen.

Für 2010 sind im Museum einige Neuerungen geplant. So soll die Druckmaschine der Firma Luttmann, ein Heidelberger Tiegel, ins Museum ziehen und dort auch zu musealen Zwecken in Betrieb genommen werden. Zudem wird im Laufe des Jahres der Bereich Museumsfotografie ausgebaut.

Am 10. April wird im Rahmen einer Vernissage eine Bilderschau des Laien-Fotografen Wilfried Kohlmeier eröffnet. Die Ausstellung trägt den Titel „Norderney en Detail“. Zu sehen sind... Detailaufnahmen, entstanden während der Inselurlaube von Wilfried Kohlmeier.

bade~museum norderney
Am Weststrand 11
26548 Norderney
Tel. 04932-935422 oder 840725
info@museum-norderney.de

Kim Nails

Fußpflege & Nageldesign

Am Haus der Insel
Mo.-Fr. 10 - 19 Uhr
Sa. 10 - 14 Uhr
Termine nach Vereinbarung:
T. 04932/467592 und 01520/7970921

Tu Casa Urlaubsdomizile Norderney GbR

Eine kleine Oase mit außergewöhnlichem Ambiente für den anspruchsvollen Gast
Hier in der Hoffmann`schen Villa (Whg.Nr. 2, 70 qm) finden Sie ein gemütliches, lichtdurchflutetes Urlaubsdomizil für 2 - 4 Personen. Ein gemütliches Urlaubs-Zuhause. Ausspannen + Kraft und Ruhe finden in dieser schönen Wohnung über 2 Etagen mit traumhafter Dachterrasse mit Blick zum Januskopf. Sinn für das Individuelle. Freude an schönen Dingen. Sich wohl fühlen in modernem Ambiente. Mietpreise: € 95,- bis € 150,-

Penthouse Wohnung mit Sonnen-Dachterrasse
Direkt am Weststrand liegt diese erstklassige moderne neue Penthouse Wohnung (48qm) mit einer Sonnen-Dachterrasse (62qm) und einem wunderschönen Blick über die Insel, Sie sehen die Marienhöhe und links das Meer. Einschlafen mit Meeresrauschen. Aufwachen und das Frühstück in der Sonne genießen. Die Wohnung im eleganten Design lässt keine Wünsche offen. Schwimmbad und Sauna inclusive. Mietpreise: € 180,- bis € 200,-

Ferienhaus in Strandnähe! Nordbadestrand!
Neubau - Ferienhaus in schöner idyllischer Lage in der Nordhelmsiedlung. Nur 500 Meter zum Strand ! Norderney - hier will ich sein ! Dieses Ferienhaus bietet alles was eine Familie im Urlaub braucht. Viel Platz, genießen Sie das Frühstück auf der Terrasse und parken Sie am Haus. Das Haus ist für bis zu 6 Personen ausgestattet. Nur wenige Schritte bis zum Bäcker, Fleischer und Frischemarkt. Fahrradverleih und Restaurants in unmittelbarer Nähe. Kinderbett, Hochstuhl, Top-Ausstattung ,Allergikerfreundlich! Mietpreise: € 180,- bis € 240,-

Weitere Informationen, Mietpreise, Pauschalen und Last Minute Angebote auf Anfrage!

Telefon 04932-991146 · Mobil 0178-701 9 601
kirchney@t-online.de · www.tu-casa-norderney.de

Toto-Lotto Klus
Winterstraße 14

Toto-Lotto Annahme
Briefmarken/Postpoint
Tabakwaren und Zubehör
Travel-Check
Zeitungen und Zeitschriften

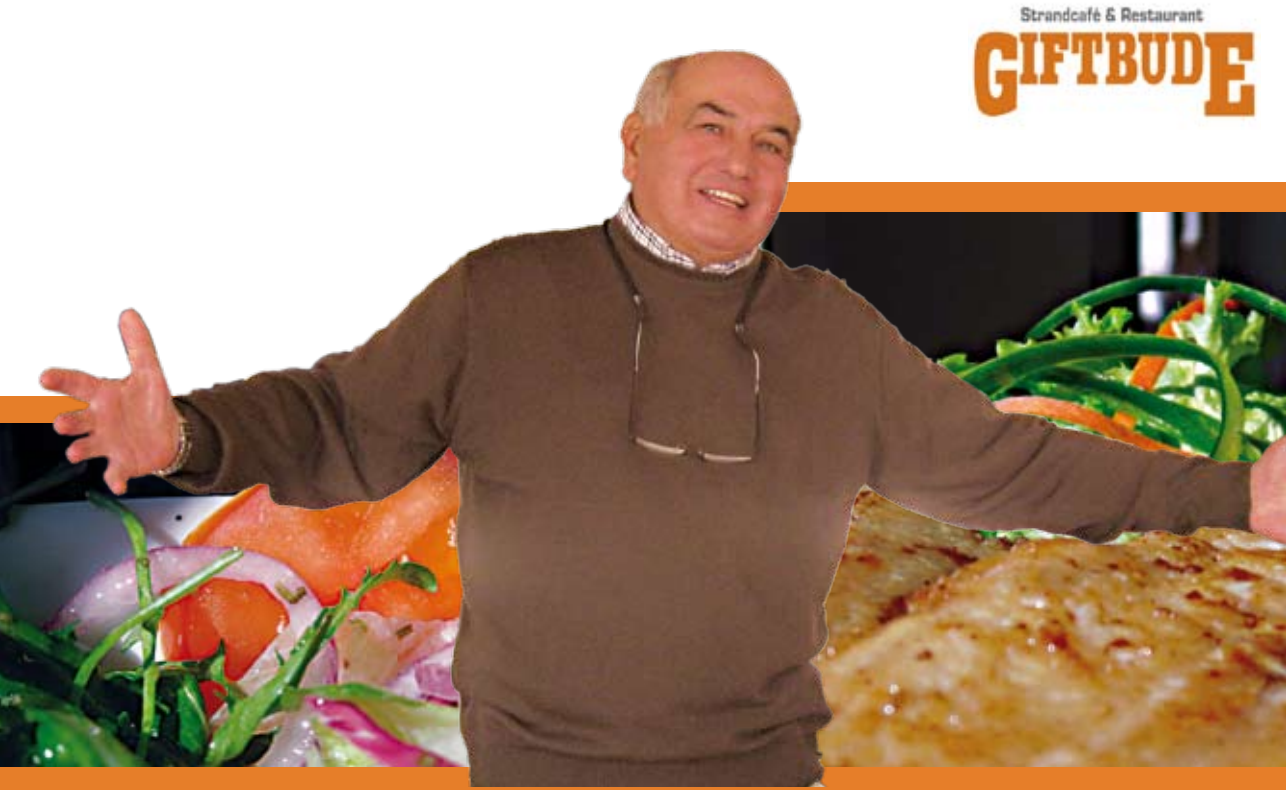
Jetzt neu:
House of Spirit
Postfiliale
Zeitungen und Zeitschriften
Tabakwaren und Zubehör
Souvenirs

House of Spirit

Klus Genuss Company

Klus GENUSS COMPANY

Friedrichstraße 24



WIRT DES MONATS: *Pasquale Gargiulo*

(der) - Die Giftbude am Norderneyer Weststrand genießt das Privileg, direkt am Wasser und an der Promenade zu liegen. Für den Giftbuden-Wirt, Pasquale Gargiulo, ist diese Lage Herausforderung und Geschenk zugleich. In dem Lokal, das seinen traditionellen Namen über zwei Jahrhunderte behalten hat, müssen viele unterschiedliche Bedürfnisse befriedigt werden. Auf der einen Seite gibt es Bockwurst und Pommes für den Strand, Kaffee zum Mitnehmen und kleine Speisen. Ein Kiosk sorgt in der Saison für Zeitschriften und Eis. Und dann gibt es in der Giftbude seit elf Jahren vor allem das, wofür man den gebürtigen Neapolitaner Pasquale Gargiulo, von den Norderneyern kurz „Lino“ gerufen, seit Jahrzehnten auf der Insel kennt: Gutes, ehrliches Essen mit Pfiff.

Neben einer festen Karte mit Kleinigkeiten, Hauptgerichten, Pizza und Pasta, Fisch und Fleisch gibt es stets mehrere Tagesempfehlungen. Die preisliche Bandbreite bewegt sich zwischen 7,50 Euro für ein Nudelgericht und klettert bei besonderen Gerichten auch mal über die 20-Euro-Grenze.

Wir besuchten „Lino“ kurz nach dem Saisonstart. Die frische Seezunge stammte von Bruder Massimo, der auf Norderney unter anderem einen Fischgroßhandel betreibt. Leider hat unsere Kollegin Anja Pape ihre Portion nicht ganz geschafft. Für 21 Euro konnte man da überhaupt nicht meckern, Seezunge ist heutzutage ein exklusives Vergnügen. Als Pasta probierten wir Teigtaschen mit Ricotta-Füllung und Waldpilz-Sauce (12 Euro). Der Beilagensalat sah nicht nur unheimlich knackig aus, er war es auch, das unaufdringliche Dressing ließ den Aromen Platz.

Im unaufgeregt-solide, stilvoll und hell ausgestatteten Restaurant läuft leise und angenehme Musik. Der Service ist professionell, taktvoll und schnell. Die sonnigen Terrassenplätze haben wir bei unserem Besuch den Urlaubern überlassen.

Fazit: In der Giftbude ist nicht nur die Aussicht gut. Wir kom-

AM WESTSTRAND

men dann nochmal außerhalb unserer Arbeitszeit wieder, um ein wenig an der Weinsammlung des Wirts zu schnuppern (18 bis 240 Euro) und die Lammkrone zu probieren. Dann aber nach Ostern und vielleicht hat „Lino“ wieder etwas Zeit, uns mit ausladenden Gesten aus seiner 41-jährigen Inselzeit zu berichten. Geschichten kennt er jedenfalls genug.

GIFTBUDE
Restaurant und Cafe
Am Weststrand 2
26548 Norderney
Tel. 04932/991372

FA Norden
St.Nr. 62 11 40 27 87

Tisch 17

Spezi	2.20
Weizen alkoholfrei	4.50
Div. Speisen	21.00
Div. Speisen	12.00
* Gesamt total *	39.70
MWST. 19%	6.34
Netto 1	33.36
Bar Euro	**39.70**

Rechnungs-Nummer 10

Ossevorth 22-03-11 43

Es bediente Sie
Herr Ossevorth

Vielen Dank
für Ihren Besuch

In der Regel ist montags Ruhetag. Küche: ab 10 Uhr durchgehend. Bezahlen: EC-Cash und Bargeld
Internet: www.giftbude.de
Reservierung: (04932) 99 13 72

Haus Fröhlich

Schöne Ferienwohnungen
komplett eingerichtet, in zentraler Lage.

Südhoffstraße 28
26548 Norderney
Tel: 04932 2307
Fax: 04932 2306

www.froehlich-norderney.de
fewo@froehlich-norderney.de

Extra scharf!
Mopedschild ab 53 €*!

Versicherungsbüro Schlüter & Schwab
Herrenpfad 6 · 26548 Norderney
Tel. 0 49 32 / 13 33 · schlueter.schwab@concordia.de

*Tarif 25plus für alle Fahrer über 25 Jahre

CONCORDIA.
EIN GUTER GRUND.

CONCORDIA Versicherungen

TELEFON-TARIFE

Ortsgespräche Inland: Montag bis Freitag

Zeit	Vorwahl	Anbieter	Cent/Min.
0-17 Uhr	01028	Sparcall	1,33
	01088	01088	1,34
17-19 Uhr	01028	Sparcall	1,1
	01088	01088	1,11
19-24 Uhr	01088	01088	0,84
	01013	Tele2	0,85

Ortsgespräche Inland: Wochenende

Zeit	Vorwahl	Anbieter	Cent/Min.
19-21 Uhr	01088	01088	0,81
	01013	Tele2	0,82
21-19 Uhr	01088	01088	0,81
	01070	Arcor	1,19

Ferngespräche Inland: Montag bis Freitag

Zeit	Vorwahl	Anbieter	Cent/Min.
0-14 Uhr	01028	Sparcall	1,2
	01088	01088	1,21
14-17 Uhr	01028	Sparcall	1,2
	01088	01088	1,21
17-19 Uhr	01028	Sparcall	0,7
	01052	EPAG	1,37 T)
19-21 Uhr	01013	Tele2	0,82
	01070	Arcor	0,85
21-24 Uhr	01013	Tele2	0,82
	01070	Arcor	0,85

Ferngespräche Inland: Wochenende

Zeit	Vorwahl	Anbieter	Cent/Min.
19-21 Uhr	01013	Tele2	0,85
	01070	Arcor	0,92
21-19 Uhr	01070	Arcor	0,92
	01052	EPAG	1,36 T)

Festnetz zum Handy: Montag bis Sonntag

Zeit	Vorwahl	Anbieter	Cent/Min.
0-24 Uhr	01012	01012telecom	4,18 T)
	01047	01047	4,2

Die Liste zeigt jeweils zwei günstige Call-by-Call-Anbieter, die Sie ohne Anmeldung sofort nutzen können. Tarife mit 0900-Vorwahl, Einwahlgebühr und einer Abrechnung schlechter als Minutentakt wurden nicht berücksichtigt.
Teltarif-Hotline (Mo-Fr 9-18 Uhr):
0900 1 330100 (1,86 Euro pro Min. von T-Com).
T) Anbieter mit Tarifansage

Alle Angaben ohne Gewähr.
Stand: 11.03.11
Quelle: www.teltarif.de

Wetterballons für den Norderneyer Himmel

(bad) – Die Wetterstation am Januskopf bekommt Zuwachs. Voraussichtlich ab Ende Mai wird zweimal am Tag ein mit Helium gefüllter Ballon, an dem eine Messsonde hängt, aufsteigen. Dies teilte Joachim Horn, zuständig für das Messnetz des Deutschen Wetterdienstes (DWD) in Norddeutschland, mit. Gemessen wird bis zu einer Höhe von 35 Kilometern. Das sind Messungen in der unteren Atmosphäre, so Horn.

Horns Kollege René Reitter, Projektleiter für das neue Ballon-System, ergänzt, dass der Ballon zwischen 90 und 120 Minuten benötigt, um diese Höhe zu erreichen. Der Chefmeteorologe vom DWD in Offenbach könne zusätzliche Starts anfordern. Das werde je nach Bedarfslage entschieden.

Die gemessenen Daten werden an den Boden gefunkt und direkt in die Wettermodelle einbezogen.

Damit die Ballons pünktlich fliegen können, müssen die Bauarbeiten bis zum 15. Mai erledigt sein. Anschließend ist auf der ganzen Insel Baustopp.

Norderney bekommt eine Sonderanfertigung, lackiert in sandbeige, damit sie zwischen den Dünen möglichst nicht auffällt. Das war Bedingung bei den Genehmigungsverfahren. Zusätzlich leistet der DWD Ausgleichsmaßnahmen für die Flächen, die im Laufe der Bauarbeiten versiegelt werden.

Der Ballon ist aus flexiblem Material gefertigt, das sich mit abnehmendem Luftdruck ausdehnt. Zunächst hat er einen Durchmesser von etwa zwei Metern.

Manfred Fischer vom DWD zeigt, wie während des Aufstellens des neuen Wettermastes die Windgeschwindigkeit und -richtung gemessen wurde: von Hand auf dem Dach des DWD-Gebäudes.

Kurz bevor er platzt, ist er dann etwa so groß wie ein kleines Einfamilienhaus, so Frank Kahl, hiesiger Wetterbeobachter. Das sei zwischen 30 und 40 Kilometern Höhe der Fall. Die an ihm durch eine 35 Meter lange Schnur befestigte Sonde fällt dann an einem kleinen Fallschirm zurück zur Erde. Sie wird nicht noch einmal verwendet. Das Einstellen für einen neuen Start ist laut Horn aufwändiger und damit teurer als eine neue Sonde zu nehmen.

Die Sonde übermittelt insgesamt fünf Messwerte an die Bodenstation. Lufttemperatur, Luftdruck und Luftfeuchtigkeit werden direkt gemessen. Windrichtung und Windgeschwindigkeit werden über das eingebaute GPS-Modul, das laufend die Position der Sonde feststellt, indirekt ermittelt. So entsteht ein dreidimensionales Bild über das aktuelle Wettergeschehen in schwer erreichbaren Höhen. Die gewonnenen Daten bilden unter anderem die Grundlage für die tägliche Wettervorhersage.

Bundesweit gibt es acht Wetterstationen, von denen Helium-Ballons gestartet werden. Die neue Station ersetzt eine ähnliche Einrichtung in Emden. Hintergrund sind laut Horn Einsparungsmaßnahmen. Die Messwerte der Station in Emden werden zwar weiter an den DWD übermittelt, aber die personalintensive Betreuung fällt durch den Neubau der Station auf Norderney weg. Das neue System benötigt weit weniger Betreuung. Das spart Geld.

Die Norderneyer Station des DWD hat bereits einen neuen Windmast erhalten. Kahl berichtete, dass die Arbeiten nötig wurden, weil der alte Mast baurechtliche Anforderungen nicht mehr erfüllte. Die eingesetzten Sensoren sind ebenfalls neu. Während der Bauarbeiten führten Kahl und seine Kollegen Manfred Fischer und Frank de Neidels die nötigen Messungen von Hand durch.

Der neue Mast steht in einem festen Fundament. Dazu wurde ein Stahlkorb geflochten, der, in bereits gesetzte Betonringe im Boden eingelassen, mit Zement vergossen wurde. Der Stahlkorb ist 3,50 Meter hoch und hat einen Durchmesser von 1,89 Meter. Der Korb sorgt für die nötige Elastizität im Fundamentblock. Ohne ihn könnte das Fundament bei sehr starker Windbelastung brechen.

Ein Gefühl von Space Shuttle: So ähnlich sieht die vollautomatische Autosonden-Station aus, die demnächst auf Norderney steht. Nur nicht in weiß, sondern in sandbeige.
Foto: Vaisala

Technik auf kleinstem Raum: Der aus dem Gerät ragende Metallstreifen misst Temperatur und Luftfeuchtigkeit, der gelbliche Streifen rechts davon ist die GPS-Antenne. Der Luftdruck-Messer befindet sich im inneren des Gehäuses.

Szene aus der Hitchcock-Insezenierung der Landesbühe: Björn Klein, Heike Clauss, Johannes Simons, Thomas Hary

Landesbühne: Die 39 Stufen

Hitchcocks Meisterwerk „Die 39 Stufen“ ist jetzt ein rasantes Bühnenspektakel. Die Erfolgskomödie vom Londoner Westend ist jetzt in einer Neuinszenierung der Landesbühne Nord zu sehen.

Richard Hannay weiß nicht wie ihm geschieht: Erst wird im Varieté geschossen, die völlig aufgelöste junge Dame, der er nach dem Tumult in seinem Appartement Zuflucht gewährt, entpuppt sich als Geheimagentin und fällt ihm auch noch mit einem Messer im Rücken in die Arme. Klingt nach einer ziemlichen Räuberpistole. Und das ist es auch. Richard Hannay steckt nämlich mittendrin im größten Abenteuer seines Lebens. Die tote Spionin wollte das Land vor einer Katastrophe bewahren und Hannay, als einziger Mitwisser – oder besser gesagt schlecht informierter Halbwisser – muss nun ihre Mission fortsetzen. Während er noch versucht, eine Beziehung zwischen den einzelnen Puzzlestücken, die die mysteriöse Fremde ihm hinterlassen hat, herzustellen, wird er schon selbst zum Gejagten: Schließlich interessiert sich die Polizei sehr für einen alleinstehenden Mann mit Frauenleiche im Wohnzimmer.

Kriminalkomödie von John Buchan und Alfred Hitchcock in der Bearbeitung von Patrick Barlow.

Donnerstag, 21. April 2011, 19.30 Uhr, Kurtheater, Eintritt: 18 Euro bis 22 Euro.

He! Norderney
Piratenkappe

Nur
9,90 €

Norderneyer Morgen, Winterstr. 6, T. 04932 991899

IMMER AKTUELL
www.norderneyer-morgen.de

Appartementhaus Namuth
F ★ ★ ★ Komfort-Ferienwohnungen F ★ ★ ★ ★

Wohnen und sich wohl fühlen...
im **Roseneck** oder
Am Rosengarten

Genießen Sie die Sonne von Terrasse oder Balkon mit Blick in die Kuranlagen. Zum Kurzentrum, Strand, Theater und in die charmante Stadt sind es nur wenige Gehminuten.

In den Appartements werden Sie nichts vermissen, was zum modernen Wohnkomfort gehört.

Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt zu

Appartementhaus Namuth
Rosenweg 6 • 26548 Norderney
Tel.: 04932/636 • Fax: 04932/93 46 86
Bürozeit von 18.00 - 19.00 Uhr
www.roseneck-norderney.de
roseneck-norderney@t-online.de

Erstmal ankommen und abschalten.
Umschalten auf Meer, Dünen, Sand und Sonne.
Herzlich willkommen! Ihre Familie Namuth

Meine Insel!

Von He! Norderney-Herausgeber Dirk Kähler

Die Norderneyer sind den Galliern aus den berühmten Asterix und Obelix-Comic nicht unähnlich. Sie streiten gern, versöhnen sich aber auch schnell wieder, weil man sich auf der Insel ja ständig begegnet - und dann streiten sie wieder. Sie tun es leidenschaftlich – und nicht immer fair.

Beobachtet man die Streitthemen der letzten Monate und Jahre, so haben sie immer etwas mit Veränderung zu tun. Und das aus gutem Grund. Norderney verändert sich in derartig rasantem Tempo, dass selbst die Bewohner kaum noch mitkommen. Eine Leserin vom Festland regte uns an, doch regelmäßig Fotos von Baustellen zu veröffentlichen, damit sie sehe, was alles neu gebaut wird, damit der Schock im Frühjahr nicht so groß werde.

Veränderungen, das ist nicht nur auf Norderney so, teilen Gesellschaften. Es gibt Profiteure, denen kann es gar nicht schnell genug gehen und andere, denen geht es zu schnell. Letztere haben das Gefühl, den Boden unter den Füßen zu verlieren.

Das Absurde dabei ist, dass das, was den Menschen Angst macht, eine Folge des Erfolgs ist. Norderney ist als Reiseziel beliebter denn je. Noch nie kamen so viele Menschen auf die Insel, um hier einen Urlaub oder einige schöne Tage zu verbringen. Noch nie wurde so viel Geld auf Norderney umgesetzt. Das bleibt nicht ohne Folgen.

Unter den vielen Besuchern finden sich naturgemäß auch Menschen, die beglückt die Chance für ein gutes Geschäft, einen Nebenwohnsitz, eine neue Existenz sehen. Manche blauäugig, manche sehr strukturiert. Alles zusammen schafft Nachfrage, die auf ein begrenztes Angebot trifft. Die Folge: Norderney wird immer teurer für jene, die

hier leben, arbeiten, wirtschaften. Boden ist ein knappes Gut.

Der klassische Lebenslauf einer Mittelstandsfamilie - Heirat, Kinder, Hausbau - funktioniert hier in der Regel nicht. Das Gegenteil ist der Fall. Wo Norderneyer Häuser in die Hand der Kinder übergehen, weil ein Erbe ansteht, ist die Verlockung des großen Geldes oft zu groß. Wo Häuser verkauft werden, entstehen zumeist Ferien- oder Zweitwohnungen, die ziehen neue Gäste an, die schaffen neue Nachfrage.

Schwalbennest

Der Musikpub mitten in der Poststraße

Seit mehr als 20 Jahren ein Begriff für urgemütliche Gastlichkeit auf Norderney. Erleben Sie schöne Stunden bei Top Oldies der 50-70er Jahre, Deutschen Hits und den Charts. Wir erfüllen auch Musikwünsche!

Krombacher Pils, Diebels Alt, Gaffel Kölsch

„In ist, wer drin ist". Wir freuen uns auf Sie!

ITALIENISCHE KÜCHE Gran Cafe Florian RISTORANTE EISCAFÉ

Täglich Frühstück und wechselnde Angebote

GRAN CAFÉ FLORIAN - POSTSTR. 9 - 26548 NORDERNEY - TELEFON 04932 - 10 51

KOSMETIKINSTITUT NORDERNEY

SCHICK & SCHÖN

Wir feiern unser 1-jähriges Bestehen und bedanken uns bei allen Kunden!

Satte 25% Rabatt auf Nagelmodellage für Hände und Füße!

Nur für kurze Zeit!

Bülowallee 8
26548 Norderney
Telefon: 04932 8689900

www.schick-und-schoen-ney.de
info@schick-und-schoen-ney.de
... im Inselhotel König

Die Frage, ob wir hier in einer Blase leben, beantwortete ein Marktteilnehmer, der hier natürlich nicht genannt wird, wie aus der Pistole geschossen mit ja. Es war halb zwei in der Frühe und wir hatten ein paar Gläser Wein getrunken. Aber der Tenor der Aussage steht. Und wir waren uns einig, dass Norderney aufpassen muss, nicht noch mehr Einwohner zu verlieren. Schon jetzt haben viele Anbieter von Ferienwohnungen Probleme, Reinigungspersonal zu finden. Es gibt schlicht keines.

Viel ist in den letzten Jahren von Qualitätstourismus und Qualitätsoffensive geredet und geschrieben worden. Viel ist auch für die Qualität des Tourismus auf Norderney unternommen worden. Leider haben es die Norderneyer bislang versäumt, sich um Qualität für ihr eigenes Leben Gedanken zu machen. Gemeint ist damit nicht die individuelle Qualität, des „Ich und mein Leben“, sondern der Gemeinschaft. Es geht nicht um eine Kultur des Nehmens, sondern des Gebens.

Erstaunt haben die Norderneyer zur Kenntnis genommen, dass zum Stichtag 30. Juni 2010 die Einwohnerzahl unter die 6.000er-Marke gerutscht war. Das wurde von der Stadtverwaltung zunächst mal darauf geschoben, dass viele Angestellte aus Gastronomie und Hotelgewerbe der gesetzlichen Meldepflicht nicht nachgekommen seien.

Wer aber sieht, wie ganze Straßen, in denen es einst funktionierende Nachbarschaften gab, in Ferienwohnungshäuser umgewandelt wurden, der weiß,

deLeckerbeck

Wissen Sie schon, wo Sie essen gehen?

deLeckerbeck

Schmiedestraße 6
26548 Norderney
(0 49 32) 99 07 53
leckerbeck-norderney.de

Restaurant - »Zur Mühle«

Marienstraße 24
Tel. 0 49 32 / 20 06

Wer uns findet, findet uns gut

geöffnet von 11.00 Uhr bis 23.00 Uhr

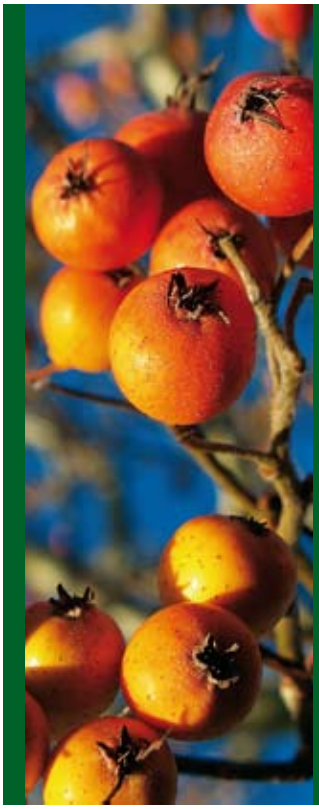
das kann nicht der einzige Grund sein. Und dieser Schwund hat Folgen. Eine davon ist, dass der Norderneyer Stadtrat von 18 auf 16 Mitglieder verkleinert wird. Das mag für sich genommen noch nicht so schlimm sein. Aber wer wird künftig als freiwillige Feuerwehr ausrücken, wer wird in den Chören singen, wer wird die Teller an den Tisch tragen? Diese Liste lässt sich beliebig erweitern.

Tourismus wird gern als „weiße Industrie“ bezeichnet. Weiß legt dabei nahe, dass es sich um saubere Industrie handelt. Aber es ist eben auch eine Industrie. Das muss man wissen, wenn man über die Entwicklungen auf Norderney redet. Und es wird in diesem Jahr viel geredet und gestritten werden. Es ist Wahljahr und Wahljahre sind auf Norderney immer besonders heiß. Dabei sollte Lautstärke nicht mit Selbstbewusstsein verwechselt werden. Wären sich alle Bewohner dieser Insel ihrer selbst bewusst, würden sie möglicherweise die eine oder andere Entscheidung anders fällen.

Norderney ist vom Tourismus bestimmt, war es immer, wird es immer sein. Ohne ihn gäbe es auch kein He! Norderney-Magazin. Darum darf man ihn nicht verdammen. Vielleicht wäre die Lösung, der Tourismuskultur eine Einwohnerkultur an die Seite zu stellen. Das muss man wollen, dafür muss das Bewusstsein wieder wachsen.

Was ich meine, möchte ich am Ende in Zahlen verdeutlichen: Über 120 Menschen besuchten eine Informationsveranstaltung zur geplanten Erweiterung des Golfplatzes. Ganze vier waren es in der gleichen Woche zur Vorbesprechung zur Gründung eines Fördervereins für das Altenheim auf Norderney (mit Pflegedienstleitung und Zeitungsreporter waren es sechs).

Die Kolumne „Meine Insel“ ist neu. Und sie trägt nicht zufällig den gleichen Namen, wie die neue Marketingkampagne der Kurverwaltung Norderney. Hierzu werden wir gezielt auch andere Menschen bitten, ihre Gedanken zu ihrer Insel aufzuschreiben.



NORDERNEYER
Sanddorn-Stübchen
Inh. Angela Solaro-Meyer
Friedrichstr. 28
26548 Norderney
04932/81188
Besuchen Sie auch unseren Internetshop
www.sanddorn-stuebchen.de

Spezialitäten
Solaro

Confiserie-Pralinen – Feine Schokoladen
Tee-Spezialitäten – Originelle Geschenkideen
Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns.

Angela Solaro-Meyer | Friedrichstraße 27
26548 Norderney | Tel. (04932) 21 94

Eines der Objektbilder, die in der Ausstellung im Conversationshaus zu sehen sein werden.

Claus-Ulrich Ipsen

AUSSTELLUNG „BILDOBJEKTE“ IM CONVERSATIONSHAUS

Tiefe und Ursprünglichkeit sind die Kennzeichen seiner Werke. Bilder vor denen man innehält. Stehen bleibt. Sitzen bleibt. Ipsens Bildobjekte sind kraftvoll. Sie sind inspieriert durch den Naturraum der Nordsee. „Ich halte Ausschau nach Dingen, die die Flut auf den Strand getragen hat. Was ich tragen kann nehme ich mit ins Atelier. Ich bringe immer etwas mit. Den Eindruck dieses großen Naturraumes, der mich in seiner kraftvollen Schlichtheit immer wieder antreibt“, so Ipsen.

Die starken Strukturen, die spröden und rauhen Oberflächen geben seinen Werken ihr typisches Aussehen. Seine Kunst ist in der international renomierten Sammlung Würth vertreten.

Ipsens Werke sind neben der Ausstellung auch im Badehaus zu sehen: Seit des Umbaus hängen dort etwa 40 Objektbilder vom Norderneyer Künstler.

Die Kunstausstellung beginnt am 16. April um 11 Uhr im Conversationshaus. Bis zum 7. Mai können die Bildobjekte im Conversationshaus betrachtet werden.

Buchtipp: Dieter Moor

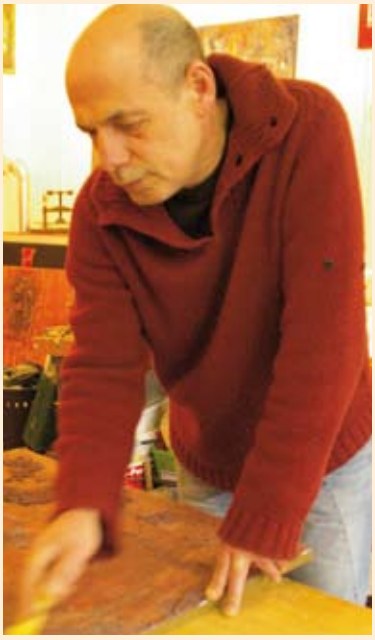
WAS WIR NICHT HABEN, BRAUCHEN WIR NICHT

(der) - „Was wir nicht haben, brauchen Sie nicht: Geschichten aus der Arschlochfreien Zone“ von Dieter Moor ist längst ein Bestseller. Dass es heute Gegenstand der Buchempfehlung ist liegt daran, dass es immer noch Menschen geben soll, die es nicht gelesen haben. Der Plot ist schnell erzählt: Fernsehmoderator Dieter Moor und Frau Sonja ziehen aufs Land und haben Erlebnisse, die staunend erzählt werden. Soweit nichts Neues. Das Besondere an dem Buch ist, dass Dieter Moor Schweizer ist, Gattin Sonja stammt aus Österreich und das Land ist nicht irgendeines, sondern die Mark Brandenburg. Ein bei vielen abgeschriebener Teil des Ostens der Republik. Arsch der Welt, dort könnte er sein. Es ist aber zugleich das Land Fontanes. Preußisches Kernland.

Moor erzählt aus der Perspektive des Neulings, der sich Manches auch schönredet. Man wartet auf die große Desillusion. Die kommt auch, aber anders, als sich die Siehste-Fraktion dies wünscht. Wenn Moor seine Nachbarn seziert, dann mit Feingefühl und ohne sie zu zerstören.

Der besondere Blick von außen macht bei aller Unterhaltsamkeit des Buches nachdenklich und deckt auf charmante Art die deutschen Befindlichkeiten auf. Vorurteilen über das arbeits- und hoffnungslose, dazu neonaziverseuchte Ostdeutschland wird eine Offenheit gegenüber gestellt, wie sie nur Außenstehende mitbringen können. Mit offenem Blick und Liebe für Mensch und Detail lässt sich die Welt besser ertragen, ist die eigentliche Botschaft des Buches. Und die gilt überall.

Dass das Dorf ausgerechnet Amerika heißt und Moor im Zusammenhang mit den Bewohnern von Amerikanern spricht, ist eine lustige Fußnote. Während



Der Künstler Claus-Ulrich Ipsen in seinem Atelier in der Schmiede auf Norderney

des Lesens drängt sich die Frage auf, welches Amerika einem lieber wäre...

Rowohlt Taschenbuch Verlag, Reinbek bei Hamburg 2009, ISBN 978-3499-62475-9, 8,99 Euro

So weit, so gut.

[1]

[2]

STADT NORDERNEY

Historisches Bauwerk

Postamt

1892 als kaiserliches Postamt erbaut

1820 erste Postverbindung über das Watt

Ab 1875 Schiffsbeförderung

1858 Telegraphenverbindung (Seekabel)

1892 Fernsprechverbindung

[3]

Ansichtssache

(der) - Kaum ein Bauwerk erhitzt die Gemüter derzeit so sehr, wie das ehemals kaiserliche Postamt. Das denkmalgeschützte Gebäude wird einem Totalumbau unterzogen. An der Frontseite entstehen neue Ladenzeilen, auf dem ehemaligen Hof wird eine Filiale eines großen Drogerie-Unternehmens gebaut.

Unsere historischen Ansichtskarten aus der Sammlung von Jochen Pahl zeigen das damals noch junge Gebäude.

Die erste Karte wurde 1901 versandt und zeigt nicht nur das Post- und Telegraphenamt, sondern auch Kinder. Dazu muss man wissen, dass sich zur damaligen Zeit die Inselschule genau gegenüber der Post befand. Heute befindet sich an der Stelle das „Gran Café Florian“.

Die zweite Aufnahme trägt als Stempeldatum 1912 und zeigt hölzerne Anbauten am rechten Trakt des Postgebäudes in dem sich eine Leihbibliothek und ein Fotogeschäft befinden. Schwer zu erkennen, oben rechts am Fenster weist ein Schild auf das „Logierhaus zur Post“ hin. Es waren also einmal Fremdenzimmer darin untergebracht.

Das dritte Bild zeigt das Postamt, wie es nun nicht mehr sein wird, insofern ist es erst dieser Tage zu einer historischen Aufnahme geworden. Interessant ist dabei aber, dass sich die Ladenzeile rechts im Vordergrund im Grunde genommen bis heute so erhalten hat. Diese Ansichtskarte wurde im August 1918 verschickt. Sie datiert auf denn11. August und ist mit einem Feldpoststempel versehen, stammt also von einem auf Norderney stationierten Soldaten an eine Frau Anna Riseke in Herford.

Auflösung des letzten Rätsels

Das Lösungswort des Gewinnspiels in der März-Ausgabe lautet „Milchbar“. Fast 80 richtige Lösungen gingen bei uns ein.

Und das sind die Gewinner, die wir wie immer ausgelost haben:

Sigrid Spriewald, 49176 Hilter
Sandra Tump, 51645 Gummersbach
Olivia Schlausch, 10715 Berlin
Doris Hartmann, 86462 Langwied
Ilse Dechow, 26548 Norderney

Herzlichen Glückwunsch!

Der Preis, eine Ausgabe des neuen Bestsellers von Dora Heldt „Kein Wort zu Papa“, geht den Gewinnern in den kommenden Tagen mit der Post zu.

Frutti di mare

Erst wenn sich das Wasser zurückgezogen hat, zeigt sich der reich gedeckte Tisch an Meeresfrüchten, den das Wattenmeer für seine tierischen Gäste bereithält.

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Botendiente Bote Weber	04932 927939
Deutsche Bahn AG	04932 611
Dialysezentrum	04932 9191200
Ev. Genezareth-Kapelle	04932 899270
Ev. Kindergarten	04932 584
Ev. -luth. Kirchenbüro	04932 927210
Fischerhaus-Museum	04932 1791
Frisia-Service-Telefon	04931 987-0
Frisia Luftverkehr	04932 541
Jugendzentrum	04932 3962
Kartenvorverkauf	04932 891180
Kath. Kirche. St. Ludgerus	04932 456
Kino/Kurtheater	04932 874160
Kleine Robbe Kinderspielhs.	04932 935495
Krankenhaus	04932 805-0
Kükennest	04932 83458
Nationalparkhaus	04932 2001
Norderneyer Morgen	04932 991899
Ordnungsamt	04932 9200
Parkplatz A/B (März-Okt.)	04932 991282
Reederei Frisia	04932 913-0
Rettungskreuzer	04932 2446
Seehundstation Norddeich	04931 8919
Staatsbad Norderney	04932 8910
Stadt Norderney	04932 9200
Stadtwerke Störungsdienst	04932 1001
Taxi	04932 2345
Wetterwarte Norderney	04932 991674

Kindermode
Kunterbunt
Jann-Berghaus-Str.20 (Fußgängerzone Nähe Grundschule)
sigikid children's wear
Steiff
...und vieles mehr!

Museum Nordseeheilbad Norderney
bade~museum norderney
Am Weststrand 11 (ehem. Freibadgebäude)

Reiselust & Badespaß

Dauerausstellung zur Reise- und Badekultur
Entwicklung des Nordseeheilbades Norderney

Sonderausstellung

10. April – 19. Juni 2011

Norderney – en Detail
Kleine Beobachtungen auf einer großen Ferieninsel.
Fotografien von Wilfried Kohlmeier, Wehrheim/Taunus

Öffnungszeiten:
di. bis so. 11 - 16 Uhr
Montags, 20.00 Uhr: Museumsführung, Dauer ca. 90 Minuten.
5,00 € inkl. Getränk

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

bald im neuen Gewand...

Wir freuen uns Ihnen unseren Internetauftritt demnächst in einem frischen, neuen, noch kundenfreundlicheren Design mit einem erweiterten Angebot präsentieren zu können.

Für Fragen und Wünsche stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.
Rufen Sie uns einfach an oder schreiben Sie uns eine E-Mail.

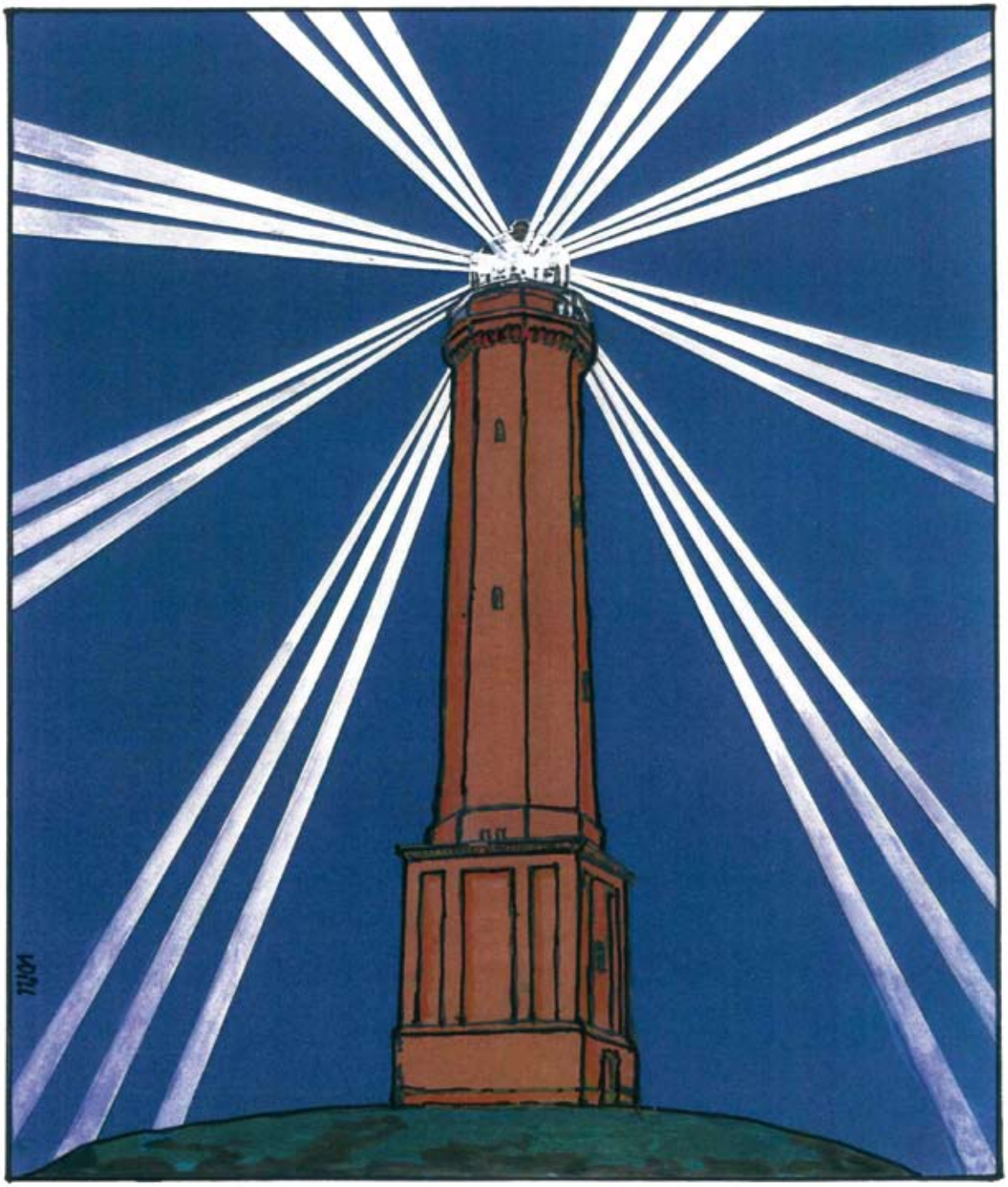
Vermietservice
Anke Onkes-Fritsching
Im Gewerbegelände 20
26548 Norderney
Telefon: 04932-92910
www.onkes-fritsching.de
anke@onkes-fritsching.de

Anke Onkes-Fritsching
Vermietung und Betreuung von Ferienwohnungen

Der Norderneyer Leuchturm:

Einer der schönsten und eindrucksvollsten an der Nordsee

Von Reiner Will



Heute navigiert jedes Schiff nach dem Global Positioning System (GPS). Mit einer Genauigkeit von ca. 20 Metern melden die Satelliten den Standort und die Geschwindigkeit. Diese Navigation macht eigentlich alle anderen, herkömmlichen Methoden überflüssig. Die Gefahr der elektronischen Verwöhnung ist groß. Beim Ausfall der Geräte bleibt in Küstennähe noch die terrestrische Navigation, sofern man diese denn noch beherrscht, mit der Fahrwasserbetonnung und den Leuchttürmen. Diese können auch bei Tage wunderbar zum Peilen genutzt werden.

Die Schifffahrtsstraßen an unseren Küsten zählen mittlerweile zu den meistbefahrenen der Welt. Durch die hohe Anzahl und Qualität der Seezeichen sind diese schwierigen, gefährlichen Bereiche um vieles sicherer geworden.

Bis 1874 gab es aber noch eine dunkle Lücke in der Leuchtfeuerkette zwischen Borkum und Wangerooge, durch die es immer wieder zu Verlusten wegen unzureichender Navigation kam. Hauptsächlich die Bremer Kaufleute forderten daraufhin einen Leuchtturm auf Norderney. 1872 wurde dann mit dem Bau dieses 54 Meter hohen, imposanten achteckigen Backsteinturmes begonnen, der dann später mit einem 3,5 Tonnen schweren Fresnelschen Linsenapparates ausgestattet wurde. Dieses war eine Wiedergutmachungsleistung Frankreichs an Deutschland, das tatsächlich einmal einen Krieg gewonnen hatte.

Am 1. Oktober 1874 erfolgte die offizielle Inbetriebnahme des Leuchtturmes. Das war nur kurz nach der Bekanntgabe in den „Nachrichten für Seefahrer“ und dem Eintrag in das Leuchtfeuerverzeichnis (siehe Bild rechts). Diese späte Veröffentlichung hatte katastrophale Folgen.

Schon währen der Bauphase wurden die Norderneyer Fischer des Öfteren von fremden Skippern angerufen und gefragt, was das denn für ein Turm sei, den man

1652 **Westerheversand** 54°22'.5N 8°38'.5E **Oc(3)WRG 15s** 41m 21/17/16M *W012.2°-069°(56.8°), G069°-079.5°(10.5°), W079.5°-080.5°(1°) Ldg Sektor für Hever. R080.5°-107°(26.5°), W107°-157°(50°), R157°-169°(12°), W169°-206.5°(37.5°), R206.5°-218.5° (12°), W218.5°-233°(14.5°), R233°-248°(15°)*

1624 **St Peter** 54°17'.3N 8°39'.2E **LFl(2)WRG 15s** 23m 15/13/11M *R271°-294°(23°), W294°-325°(31°), R325°344°(19°), W344°-035°(51°), G035°-056.5°(21.5°), W056.5°-068°(11.5°), R068°-091°(23°), W091°(23°), W091°-120°(29°)*

1606 **Büsum** 54°07'.7N 8°51'.6E **Iso WRG 6s** 22m 17/14/13M *W248°-317°(69°), R 317°-024°(67°), W024°-084°(60°), G084°-091.5°(7.5°), W091.5°-093.5°(2°) Ldg Sektor für Süder Piep, R093.5°-097°(3.5°), W097°-148°(51°)*

1132 **Schillig** 53°41'.8N 8°01'.7E **Oc WR 6s** 15m 15/12M *W195.8°-221°(25.2°), R221°-254.5°(33.5°), W254.5°-278.3°(23.8°)*

1122 **Wangerooge Fahrwasser** Mellumplate 53°46'.3N 8°05'.6E **FW** 27m 24M *Vis 116.1°-116.4°(0.3°) Ldg Sektor für Wangerooger Außenfahrwasser* **Fl W 4s** 23M *Vis 114°- 115.2°(1.2°)*

1112 **Wangerooge** W Ende 53°47'.4N 7°51'.5E **Fl R 5s** 60m 23M **FWRG** 24m 22/15/17/11/18/10M *R358.5°-008°(9.5°), W008°-018.5°(10.5°), G018.5°- 055°(36.5°), W055°-060.5°(5.5°), R060.5°-065.5°(5°), W065.5°-071°(5.5°), G(18M)119.4°-138.8°(19.4°), W(22M) 138.8°-152.2°(13.4°) Ldg Sektor, R(17M)152.2°-159.9°(7.7°).RC*

1052 **Deutsche Bucht Lt F** 54°10'.8N 7°27'.6E **Iso W 8s** 12m 17M *RC. Racon*

1054 **Norderney** 53°42.6'N 7°13.8'E **Fl(3)W 12s** 59m 23M

0983 **Campen** 53°24'.4N 7°01'.0E **FW** 62m 30M *Vis 127°-127.3°(0.3°)*

0976 - **Fischerbalje** 53°33'.2N 6°43'.0E **Oc(2)WRG16s** 15m 16/12/11 *R260°-313° (53°), G313°-014° (61°), W014°-068°(54°) Ldg Sektor, R068°-123°(55°)*

0970 **BORKUM** Großer 53°35'.4N 6°39'.8E **Fl(2)W12s** 63m 24M **F WRG** 46m 19/15/15M *G107.4°-109°(1.6°), W109°-111.2°(2.2°), R111.2°-112.6°(1.4°)*

0972 - **Borkum Kleiner** 53°34'.8N 6°40'.1E **FW** 32m 30M *Vis 089.9°-090.9°(1°) Ldg Sektor für Hubertgat. Ra. RC.* , **Fl W 3s** 16M *Vis 088°-089.9°(1.9°)* **Q(4)W10s** 16M *Vis 090.9°-093°(2.1°)*

1051 **GW/EMS Lt F** 54°10'.0N 6°20'.8E **Iso W 8s** 12m 17M *Racon*

0938 **Friesche Zeegat** Schiermonnikoog. 53°29'.2N 6°09'.0E **Fl(4)W 20s** 43m 28M **F WR** 29m 15/12M *W210°-221°(11°), R221°-230°(9°)*

0920 - **Ameland** W Ende 53°27'.0N 5°37'.6E **Fl(3)W 15s** 57m 30M *RC*

0894 **ZEEGAT VAN TERSCHELLING** Vlieland. 53°17'.8N 5°03'.6E **Iso W 4s** 53m 20M *RC*

0904 - **Terschelling** Brandaris Tower 53°21'.7N 5°12'.9E **Fl W 5s** 55m 29M *Vis Teilweise verdeckt durch Dünen auf Vlieland und Terschelling*

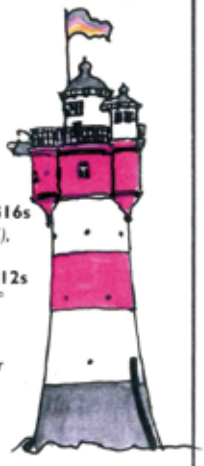
0910 **W Terschelling** Ldg 053° Auf dem Deich Oberfeuer 1.1M vom Unterfeuer 53°22.0'N 5°14'.7E **Iso W 5s** 14m 19M *Vis 045°-061°(16°) Intens 045°-052°(7°)***TE 1989**

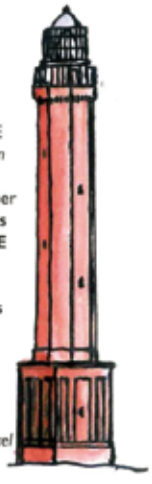
0852 **ZEEGAT VAN TEXEL** Schulpengat Ldg 026°30'. Unterfeuer 53°00'.9N 4°44'.5E **Iso W 4s** 18M *Vis 024.5°-028.5°(4°)*

0852-1 - **Den Hoorn** Oberfeuer 0.83M von Unterfeuer 53°01'.6N 4°45'.1E **Oc W 8s** 18M *Vis 024°-028.5°(4°)*

0858 - **Kijkduin** Oberfeuer 52°57'.4N 4°43'.7E **Fl(4)W 20s** 56m 30M *Teilweise verdeckt durch Dünen auf Texel*

0859 - **Schilbolsnol** 53°00'.6N 4°45'.8E **F WRG** 27m 15/12/11M *W338°-002°(24°), G002°- 035°(33°),*





Auszug aus dem Leuchtturmverzeichnis

da von See aus sieht. Auch die Presse, der „Ostfriesische Kurier“ fragte damals, warum dieses Seezeichen nicht schon längst in den nautischen Blättern der seefahrenden Nationen stehe. Üblicherweise wurden sonst ab Planung und den jeweiligen Bauabschnitten die Seefahrer schon Jahre vorher darüber unterrichtet.

Die Versäumnisse der Behörden führte zu einem tragischen Unglücksfall. In einer stürmischen Herbstnacht strandete der große Segler „Argyra“ vor Juist. Dieses Schiff kam aus Buenos Aires, war auf dem Wege nach Hamburg. Vorher hatten sie sich längere Zeit in amerikanischen Gewässern aufgehalten. Der Kapitän hatte nichts vom neuen Leuchtturm gewußt und die Kennung des Feuers paßte weder auf Borkum noch auf Wangerooge, und auch auf keinen anderen an der Küste. .Also hat er das Feuer vor ihm für den Helgoländer Leuchtturm gehalten. Diesen wollte er Backbord liegenlassen um in die Elbmündung einzulaufen und kam so zwangsläufig auf Juist fest. Das Schiff zerbrach, einige der Besatzung überlebten, unglücklicherweise auch der Kapitän. Wenn man das so sagen darf, denn bei diesem Schiffbruch verlor er seine Frau, seine Tochter und zwei Söhne. Später mußte sich der völlig gebrochene englische Kapitän noch vor dem Seegericht wegen seiner „Unwissenheit“ verantworten.

In den folgenden Jahren wurde der Turm mehrfach saniert, die Lichtquelle elektrifiziert. Die riesige Optik dreht sich mit einem Elektromotor. Es gibt in Deutschland keine bemannten Leuchttürme mehr, bei denen Linsen geputzt, der Docht beschnitten oder die Gewichte der Drehmechanik hochgezogen werden. Heute sind alle Türme automatisiert und an Revierzentralen angeschlossen.

In den Sommermonaten kann der Turm gestiegen werden. Wer die 253 Stufen bis zur Galerie schafft, wird, bei klarer Luft, mit einem herrlichen Rundblick belohnt. Ein besonderes Erlebnis ganz anderer Art ist es, nachts am Fuße des Leuchtturms in den dunklen Nachthimmel zu blicken. Falls es bei dieser Gelegenheit nieselt, schadet es dem einzigartigen Schauspiel nicht. 24 Lichtstrahlen die bis zum Horizont zu reichen scheinen, bilden ein zeltähnliches grandioses Gebilde.

In dem langsam drehende Strahlenkranz ist auch deutlich die dreier Gruppe der Kennung zu sehen. Übrigens der einzige links drehende Leuchtturm Deutschlands. (Die Kennung ist das individuelle Erkennungszeichen durch unterschiedliche Anzahl und Dauer von Lichterscheinung und Verdunkelung. Damit soll eine Verwechselung mit anderen Leuchttürmen ausgeschlossen werden). Sollte es dabei noch stürmen, erzeugen die Windgeräusche eine stimmungsvolle unwirkliche Atmosphäre.

Die Bedeutung der Leuchttürme für die Schifffahrt sinkt. Sie werden immer älter, der Unterhalt somit immer teurer. Einige Türme sind schon abgeschaltet worden. Die Zukunft dieser monumentalen Bauwerke ist leider ungewiss.

TECHNISCHE DATEN

Position . . 007° 14´E, 53° 43´N
Funktion . . . . . Seefeuer
In Betrieb. . seit 1. Oktober 1874
Feuerträger-Höhe . . . . . 54 m
Feuerhöhe . . . . . 59 m
Kennung . . . . . Blz. (3) 12s
Nenntragweite . . . . . .23 sm

Die Kennung dient der Identifizierung.

Blz = Blitzfeuer, Lichterscheinung unter 2 Sekunden.

(3) = in Gruppen zu 3 Strahlen

12s = ist die Wiederkehr, die Zeit vom Anfang der Lichterscheinung und der Verdunkelung bis zur erneuten Lichterscheinung.

Nenntragweite = Sichtweite in Seemeilen bei 5 m Augenhöhe und genau definierten Sichtigkeitsgrad der Luft.

Herzlich Willkommen.

Genießen Sie Ihren Urlaub auf Norderney

... im Inselhotel König

NEU Leib & Seele

MEIN RESTAURANT

Regionales, Neues, Modernes, Geschmackvolles,

Besonderes

Sauna-Oase, Hotelbar, Bierstube und Erlebnisrestaurant:
Ideale Voraussetzungen für einen schönen Urlaub!

Inselhotel König
Bülowallee 8, 26548 Norderney, Tel.: (04932) 8010, Fax: (04932) 801125
Internet: www.inselhotel-könig.de

NORDERNEYER MORGEN
HE! NORDERNEY

Winterstraße 6
26548 Norderney
Tel. 04932 991899

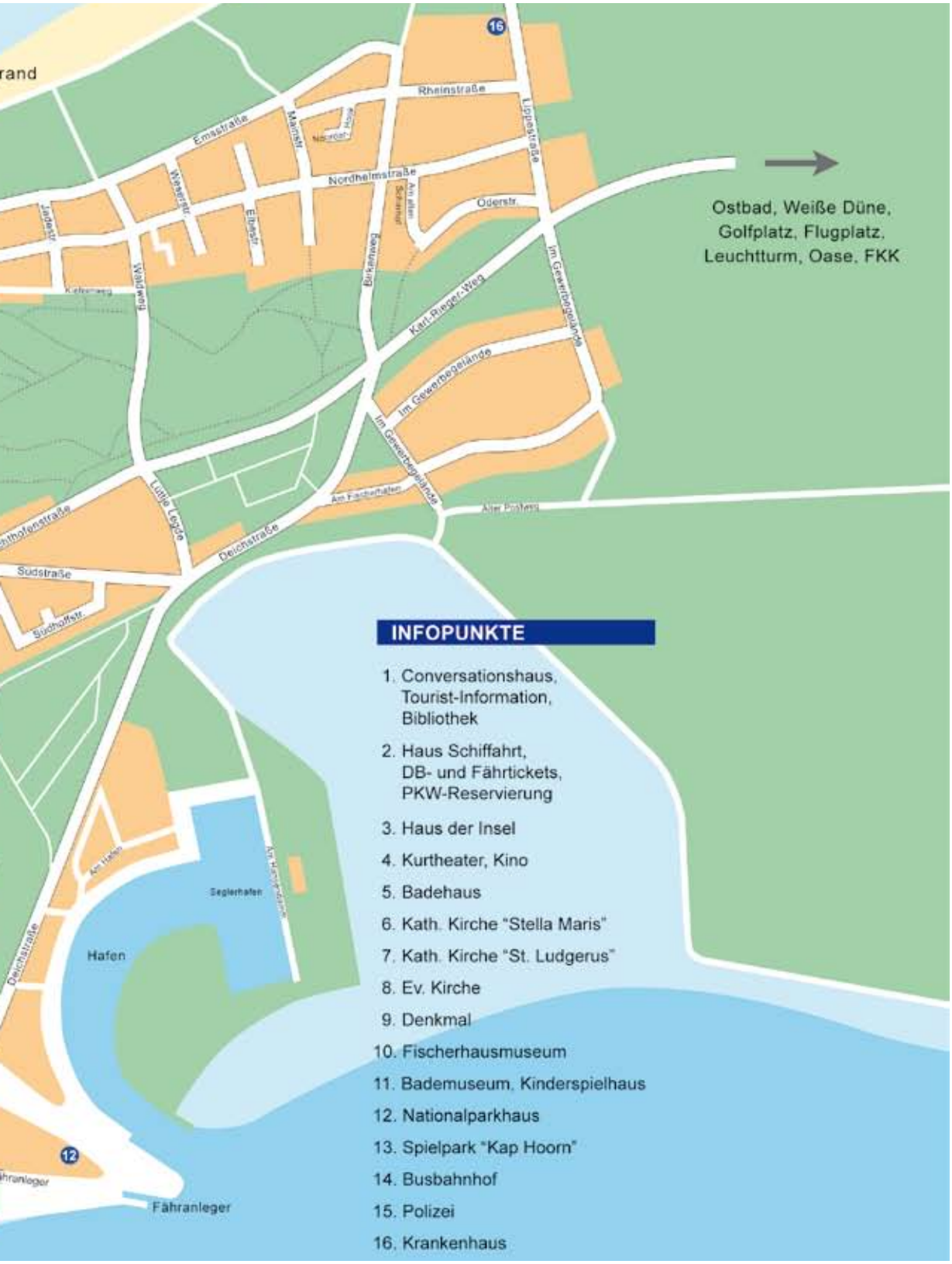
info@norderneyer-morgen.de
www.norderneyer-morgen.de

Nordstr

Weststrand
Kinderspielplatz

© 2011 Kai Lahme

0 500 m


rand
Rheinstraße
Emsstraße
Mainstr.
Nordhelmstraße
Lippestraße
Oderstr.
Jadestr.
Weserstr.
Elbestr.
Waldweg
Birkenweg
Kart-Rieger-Weg
Im Gewerbegelände
Im Gewerbegelände
Im Gewerbegelände
Am Fischerhafen
Alter Postweg
Lüttje Legde
Deichstraße
Südstraße
Südhoffstr.
Am Hafen
Seglerhafen
Hafen
Deichstraße
Fähranleger
Ostbad, Weiße Düne,
Golfplatz, Flugplatz,
Leuchtturm, Oase, FKK
INFOPUNKTE
1. Conversationshaus, Tourist-Information, Bibliothek
2. Haus Schiffahrt, DB- und Fährtickets, PKW-Reservierung
3. Haus der Insel
4. Kurtheater, Kino
5. Badehaus
6. Kath. Kirche "Stella Maris"
7. Kath. Kirche "St. Ludgerus"
8. Ev. Kirche
9. Denkmal
10. Fischerhausmuseum
11. Bademuseum, Kinderspielhaus
12. Nationalparkhaus
13. Spielpark "Kap Hoorn"
14. Busbahnhof
15. Polizei
16. Krankenhaus

VERANSTALTUNGSKALENDER

Freitag, 01. April

• 15 Uhr, „Meereskunde für Anfänger“. Treffpunkt: Nationalparkhaus, Am Hafen 1. Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Tel.: 04932/2001

• 15 Uhr bis 17 Uhr, Awo-Bücherflohmarkt, Ort: Haus der Insel (Nordeingang)

• 15 Uhr, Teekreis, Ort: Haus der Insel

• 16 Uhr, Film: „Bei jedem Wetter, Seenotretter“. Ort: Rettungsbootschuppen (Weststrand), Seiteneingang, 1. OG

• 19 Uhr, Kino: „Die Friseuse“ ca. 108 min, ab 0 J., Eintritt: 10 Euro / 7 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

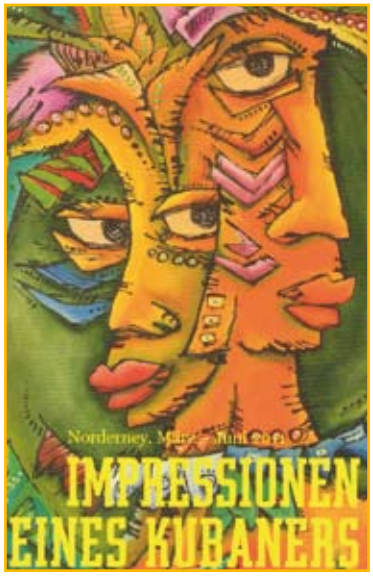
• 19.30 Uhr, Yoga und Meditation, Leitung: Gisela Rühl, Information und Anmeldung in der Bibliothek, Ort: Conversationshaus

• 20 Uhr, Vortrag: „Aufbruch und Veränderung - vom Umgang mit Veränderungen“, Vortragende: Dagmar Thieß, Coach und Diplom-Sozialarbeiterin. Eintritt: 5 Euro, Ort: Badehaus, Prof. Menger Saal

• 21.15 Uhr, Kino: „Black Swan“ ca. 108 min, ab 16 J., Eintritt: 10 Euro / 7 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

Samstag, 02. April

• 11 Uhr bis 11.45 Uhr, Puppentheater, „Der Froschkönig“. Ab 3 Jahre, Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro



• 15 Uhr, Ausstellung: „Impressionen eines Kubaners“, (bis Juni 2011) Ort: Galerie-Hotel Villa Christina, Kreuzstr. 9

• 15.30 Uhr, Kino: „Rapunzel – Neu Verföhnt“ ca. 99 min, ab 0 J., Eintritt: 7 Euro / 4 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

• 19 Uhr, Kino: „Der ganz große Traum“ ca. 114 min, ab 0 J., Eintritt: 10 Euro / 7 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

• 19.30 Uhr, Doppelkonzert: „Listen-Lüstern-Lauschen“, Plattdeutsche Chansons von Jan Graf und MacPiet, Ort: Ev. Gemeindehaus, Gartenstraße 20, Eintritt: 10 Euro / VVK 8 Euro im Reisebüro am Kurplatz

• 21.15 Uhr, Kino: „Kokowääh“ ca. 124 min, ab 6 J., Eintritt: 10 Euro / 7 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

Sonntag, 03. April

• 11.15 bis 12.30 Uhr, Flohmarkt und Bücherstube, Ort: Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11

Montag, 04. April

• 11 Uhr, Fastentuchmeditation, Das Hungertuch aus Haiti, Ort: Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

• 16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Ort: Haus Bielefeld, Feldhausenstr. 2

• 16 Uhr bis 16.45 Uhr, Puppentheater, „Die drei kleinen

Nur 18,90 Euro im Jahr für 9 Ausgaben inklusive Weihnachtsheft

Motorrad-Sportclub Norderney in Prag, 2011

Bitte senden Sie „He! NORDERNEY“ an folgende Adresse:

Name, Vorname

Straße

PLZ / Ort

Telefon (wichtig!)

E-Mail

Meine Rechnungsanschrift (falls abweichend):

Name, Vorname

Straße

PLZ / Ort

Telefon (wichtig!)

E-Mail

Zahlung per Bankeinzug (wg. schlechter Erfahrungen leider nötig)

Kontonummer

BLZ

Name der Bank

Ich möchte ein (bitte ankreuzen!):

☐ normales Abo

☐ Geschenkabo

Nach dieser schriftlichen Bestellung bekomme ich oder der/die Beschenkte „He! Norderney“ für 18,90 Euro neunmal im Jahr per Post. Ein **Geschenkabo** endet automatisch nach neun Ausgaben. Das **normale** Abo verlängert sich um ein weiteres Jahr, wenn ich nicht spätestens vier Wochen vor Ablauf schriftlich kündige.
Diese Bestellung kann ich innerhalb von 14 Tagen widerrufen.

Das Formular schicken Sie entweder an:

Fischpresse GbR, „he! NORDERNEY“
Poststr. 1, 26548 Norderney

oder Sie senden es per Fax an folgende Nummer:

FAX: 04932 991879

Schweinchen“. Ab 3 Jahren, Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 20 Uhr, Kino: „Goethe!“ ca. 100 min, ab 6 J., Eintritt: 10 Euro / 7 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

• 20 Uhr, Abendführung: „Reiselust & Badespaß“, Dauer: ca. 90 Minuten, 5 Euro pro Person inkl. Getränk, Ort: Bademuseum, ehemaliges Freibad am Weststrand

• 20 Uhr, Vortrag: „Warum denn sich ärgern…?“, Anleitung zur geistigen Ruhe und Ausgeglichenheit der Gefühle. Mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke Norderney. Eintritt: 4 Euro, Ort: Badehaus, Prof. Menger Saal

Dienstag, 05. April

• 11 Uhr bis 12 Uhr, Führung im Fischerhaus-Museum, Ort: Beginn im Teehuus, Argonner Wäldchen, Eintritt: 3 Euro

• 14 Uhr, Fahrradtour: „Norderney erfahren“. Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, Dauer: ca. 2,5 Stunden, Fahrstrecke: ca. 12 km. Voranmeldung erforderlich! Kosten pro Person 5 Euro. Fahrrad bitte mitbringen, Treffpunkt: Reisebüro am Kurplatz

• 15 Uhr, Awo-Teenachmittag, Ort: Haus der Insel, Awo-Raum

• 19 Uhr, „Pilates – Sanftes Training für die Körpermitte“. Anmeldung unter 0172/8742659, Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 19 Uhr, Tanz als Meditation zum Mitmachen, intern. Folklore und Kreistänze nach klassischer Musik. Kosten: 5 Euro (leichtes Schuhwerk), Ort: Bibliothek im Conversationshaus

• 20 Uhr, Vortrag: „Die 7 Ostfriesischen Inseln“ mit Paul Schild, Eintritt: 6 Euro, Ort: Conversationshaus

Mittwoch, 06. April

• 8.30 Uhr bis 13 Uhr, Wochenmarkt, Ort: Am Haus der Insel

• 10.30 Uhr bis 12 Uhr, Drehzeit der Windmühle „Selden Rüst“ bei guten Wind- und Witterungsverhältnissen

• 16 Uhr bis 18.30 Uhr, Lesetreff in der Bücherstube, Ort: Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11

• 16.15 Uhr, Stadtführung: „Ge(h)zeiten“. Ein historischer Spaziergang mit Manfred Bätje (Stadtarchivar) NeyCard erforderlich. Kosten: 5 Euro, Treffpunkt: Kurplatz (Entfällt bei Regen)

• 17.15 Uhr, Bewegt entspannt - Entspannt bewegt. Ein Mix aus sanften wohltuenden Bewegungen und Entspannungselementen mit Dagmar Thies. Info und Anmeldung: 0163-6406811. Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 19 Uhr, „Pilates – Sanftes Training für die Körpermitte“. Anmeldung unter 0172/8742659, Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 20 Uhr, Kino: „Black Swan“ ca. 108 min, ab 16 J., Eintritt: 10 Euro / 7 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

Donnerstag, 07. April

• 11 Uhr bis 12 Uhr, Führung im Fischerhaus-Museum, Ort: Beginn im Teehuus, Argonner Wäldchen, Eintritt: 3 Euro

• 14.30 Uhr bis 17 Uhr, Awo-Flohmarkt, Ort: Haus der Insel (Nordeingang)

• 16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Ort: Haus Bielefeld, Feldhausenstr. 2

• 20 Uhr, Kino: „The King’s Speech – Die Rede des Königs“ ca. 118 min, ab 0 J., Eintritt: 10 Euro / 7 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

• 20 Uhr, Preisskat der „Norderneyer Buben“, Ort: Ewige Lampe

Freitag, 08. April

• 9 Uhr, „Watt intensiv“, Treffpunkt: Bänke am Campingplatz „Um Ost“; Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Am Hafen 1, Tel.: 04932/2001

• 9.30 Uhr, „Watt für Zwerge“, kinderfreundlicher Wattausflug. Speziell für Familien mit kleinen Kindern Anmeldung vorab im Nationalparkhaus,

Am Hafen 1, Tel.: 04932/2001

• 12 Uhr, „Meereskunde für Anfänger“. Treffpunkt: Nationalparkhaus, Am Hafen 1. Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Tel.: 04932/2001

• 15 Uhr bis 17 Uhr, Awo-Bücherflohmarkt, Ort: Haus der Insel (Nordeingang)

• 15 Uhr, Teekreis, Ort: Haus der Insel

• 20 Uhr, Kino: „The King’s Speech – Die Rede des Königs“ ca. 118 min, ab 0 J., Eintritt: 10 Euro / 7 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

• 20 Uhr, „Meeresleuchten“. Sonderveranstaltung im Badehaus. Der Sauna- und Badebetrieb endet um 19 Uhr.

• 20 Uhr, Döntje-Singers. „Lied und Humor für jedes Ohr“. Eintritt: 8 Euro / VVK 7 Euro, Ort: Conversationshaus

Samstag, 09. April

• 11 Uhr bis 11.45 Uhr, Puppentheater, „Der Wettlauf zwischen Hase und Igel“. Ab 3 Jahre. Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 14 Uhr bis 17 Uhr, Kreativ- und Trödelmarkt mit Kaffee und Selbstgebackenem, Ort: Ev. Gemeindehaus, Gartenstraße 20

• 15 Uhr bis 17 Uhr, DGzRS-Schuppentag, Ausstellung historischer Rettungsgeräte, Ruderrettungsboot FÜRST BISMARCK, von 1893, Ort: Rettungsbootschuppen (Weststrand)

• 15.30 Uhr, Kino: „Konferenz der Tiere“ ca. 93 min, ab 0 J., Eintritt: 7 Euro / 4 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

• 19 Uhr, Kino: „Kokowääh“ ca. 124 min, ab 6 J., Eintritt: 10 Euro / 7 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

• 21.15 Uhr, Kino: „Black Swan“ ca. 108 min, ab 16 J., Eintritt: 10 Euro / 7 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

Sonntag, 10. April

• 11 Uhr, Vernissage: „Norderney en detail“, Fotografien von Wilfried Kohlmeier aus Werheim, Ort: Bademuseum (ehemaliges Freibad). Ausstellung täglich bis einschließlich 19. Juni 2011

• 11.15 bis 12.30 Uhr, Flohmarkt und Bücherstube, Ort: Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11

• 14 Uhr bis 18 Uhr, 1. Norderneyer Musikflohmarkt mit Musik von der Bigband der KGS Norderney und der Jugend-Rockband der Gitarrengruppe Saitenwind, Ort: Jugend- und Gästehaus Detmold, Lippestraße 12-15, Eintritt frei

• 16 Uhr bis 16.45 Uhr, Puppentheater, „Piratten“, ab 3 Jahre, Ort: Puppentheater

Der kleine Supermarkt mit dem großen Sortiment

Backshop und Frischetheke durchgehend geöffnet:
Belegte Brötchen ab 1 Euro, täglich wechselnder Mittagstisch, Frikadellen, Schnitzel u.v.m.

Volles Sortiment
Obst und Gemüse, Schnittblumen, Lebensmittel, Getränke, Spirituosen, Zeitungen und Zeitschriften

An sieben Tagen in der Woche durchgehend bis 20 Uhr geöffnet

Einkaufsservice: Wir liefern auch ins Haus

Klein und günstig
Beachten Sie auch unseren Wochenzettel mit den aktuellen Angeboten an der Kasse

Walter Stoppel und Team, Knyphausenstr. 23, Tel. 04932-2440

Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 20 Uhr, Kino: „The King's Speech – Die Rede des Königs" ca. 118 min, ab 0 J., Eintritt: 10 Euro / 7 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

Montag, 11. April

• 10.30 Uhr, „Watt intensiv", Treffpunkt: Bänke am Campingplatz „Um Ost"; Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Am Hafen 1, Tel.: 04932/2001

• 10.30 Uhr, „Watt für Zwerge", kinderfreundlicher Wattausflug. Speziell für Familien mit kleinen Kindern Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Am Hafen 1, Tel.: 04932/2001

• 11 Uhr, Fastentuchmeditation, Leben - Wasser und Licht, Ort: Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

• 15.30 Uhr, Infoveranstaltung: „Norderney begrüßt seine Gäste". Ort: Conversationshaus

• 16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Ort: Haus Bielefeld, Feldhausenstr. 2

• 20 Uhr, Vortrag: „Sturmfluten auf Norderney" mit Paul Schild. Eintritt: 6 Euro, Ort: Conversationshaus

• 20 Uhr, Abendführung durch die Dauerausstellung „Reiselust & Badespaß", Dauer: ca. 90 Minuten, 5 Euro pro Person inkl. Getränk, Ort: Bademuseum (ehemaliges Freibad)

Dienstag, 12. April

• 11 Uhr bis 12 Uhr, Führung im Fischerhaus-Museum, Ort: Beginn im Teehuus, Argonner Wäldchen, Eintritt: 3 Euro

• 14 Uhr, Fahrradtour: „Norderney erfahren". Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, Dauer: ca. 2,5 Stunden, Fahrstrecke: ca. 12 km. Voranmeldung erforderlich! Kosten pro Person 5 Euro. Fahrrad bitte mitbringen, Treffpunkt: Reisebüro am Kurplatz

• 15 Uhr, Awo-Teenachmittag, Ort: Haus der Insel, Awo-Raum

• 19 Uhr, „Pilates – Sanftes Training für die Körpermitte". Anmeldung unter 0172/8742659, Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 19 Uhr, Tanz als Meditation zum Mitmachen, intern. Folklore und Kreistänze nach klassischer Musik. Kosten: 5 Euro (leichtes Schuhwerk), Ort: Bibliothek im Conversationshaus

Mittwoch, 13. April

• 8.30 Uhr bis 13 Uhr, Wochenmarkt, Ort: Am Haus der Insel

• 10.30 Uhr bis 12 Uhr, Drehzeit der Windmühle „Selden Rüst" bei guten Wind- und Witterungsverhältnissen

• 16 Uhr bis 18.30 Uhr, Lesetreff in der Bücherstube, Ort: Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11

• 16.15 Uhr, Stadtführung: „Ge(h)zeiten". Ein historischer Spaziergang mit Manfred Bätje (Stadtarchivar) NeyCard erforderlich. Kosten: 5 Euro, Treffpunkt: Kurplatz (Entfällt bei Regen)

• 17.15 Uhr, Bewegt entspannt - Entspannt bewegt. Ein Mix aus sanften wohltuenden Bewegungen und Entspannungselementen mit Dagmar Thies. Info und Anmeldung: 0163-6406811. Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 19 Uhr, „Pilates – Sanftes Training für die Körpermitte". Anmeldung unter 0172/8742659, Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 19 Uhr bis 20 Uhr, Lauftreff: „Laufen ohne zu Schnaufen", drei Laufgruppen: Anfänger, durchschnittliche und geübte Läufer, Ort: Sportplatz an der Mühle

• 20 Uhr, Kino: „Der ganz große Traum" ca. 114 min, ab 0 J., Eintritt: 10 Euro / 7 Euro mit NeyCard, Ort: Kaiserliches Kurtheater am Kurplatz

Donnerstag, 14. April

Hinweis: Die Termine beziehen sich auf Angaben der Anbieter bzw. Veranstalter, kurzfristige Änderungen vorbehalten. Alle Veranstaltungen finden Sie tagesaktuell im **NORDERNEYER MORGEN**. Sie erhalten den **NORDERNEYER MORGEN** kostenfrei überall dort, wo es Zeitungen und Brötchen gibt.

• 11 Uhr bis 12 Uhr, Führung im Fischerhaus-Museum, Ort: Beginn im Teehuus, Argonner Wäldchen, Eintritt: 3 Euro

• 14.30 Uhr bis 17 Uhr, Awo-Flohmarkt, Ort: Haus der Insel (Nordeingang)

• 16 Uhr, Palmstock-Basteln für Kinder, Ort: Gemeinderäume der kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

• 16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Ort: Haus Bielefeld, Feldhausenstr. 2

• 20 Uhr, Vortrag: „Norderney“ mit Paul Schild. Eintritt frei, (NeyCard), Ort: Conversationshaus

• 20 Uhr, Preisskat der „Norderneyer Buben“, Ort: Ewige Lampe

Freitag, 15. April

• 15 Uhr, „Meereskunde für Anfänger“. Treffpunkt: Nationalparkhaus, Am Hafen 1. Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Tel.: 04932/2001

• 15 Uhr bis 17 Uhr, Awo-Bücherflohmarkt, Ort: Haus der Insel (Nordeingang)

• 15 Uhr, Teekreis, Ort: Haus der Insel

• 20 Uhr, Vortrag: „Lebensfreude, Achtsamkeit und Genuss - der andere Umgang mit StressVortragende: Dagmar Thieß, Coach, Dipl.-Sozialarbeiterin und Entspannungspädagogin. Eintritt: Euro, Ort: Conversationshaus

Samstag, 16. April

• Beginn der Verkehrssperre

• 11 Uhr, Eröffnung der

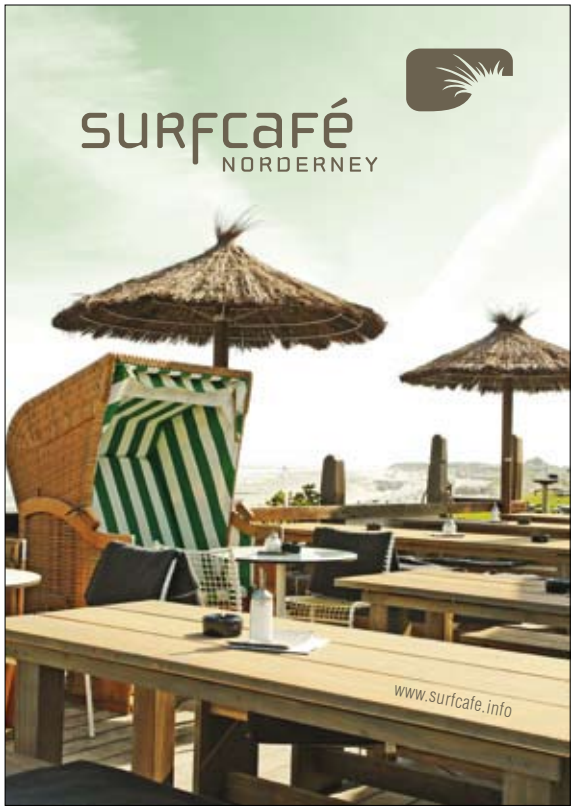
MICHELS KLINIKEN

Nordseeklinik Norderney

Rehabilitationsfachklinik für Hauterkrankungen & Allergien, chronische Atemwegserkrankungen, orthopädische und psychosomatische Begleiterkrankungen

Ganzheitliche Medizinische Versorgung unter bio-psycho-sozialen Aspekten durch:
Dermatologen, Allergologen, Internisten, Pädiater, Psychologen, Sozialpädagogen, Physiotherapeuten, Ergotherapeuten, Ernährungsfachkräfte, Sporttherapeuten, Masseure und med. Bademeister.
Med. Ausstattung:
Allergietestungen (Labor, Hauttestungen, Provokationstests), med. Phototherapie (z.B. UVA1 und UVA, Schmalspektrum-UVB, PUVA), dermatologische Kosmetik, Hautfunktionsanalyse, Auflichtdermatoskopie, Lungenfunktionsdiagnostik, Ultraschalluntersuchungen, usw.
Kostenträger:
Rentenversicherungsträger, Private u. alle gesetzlichen Krankenkassen, Berufsgenossenschaften, Versorgungsämter, Selbstzahler, beihilfefähig.

Bitte fordern Sie unseren Hausprospekt an:
Nordseeklinik Norderney ● Bülowallee 6 ● 26548 Norderney
Telefon: (04932) 88 - 1907 ● Telefax: (04932) 88 - 1200
Email: info@nordsee-klinik-norderney.de ● Homepage: www.nordsee-klinik-norderney.de



Kunstausstellung: „Bildobjekte“ von Claus-Ulrich Ipsen. Die Ausstellung ist bis einschließlich 7. Mai 2011 geöffnet. Eintritt frei. Ort: Conversationshauses

• 11 Uhr bis 11.45 Uhr, Puppentheater, „Der gute Wolf“, ab 3 Jahre, Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 15 Uhr, Kleingärtner-Tauschbörse mit Bratwurst und Getränken, Ort: Vereinshaus im Schlickdreieck, Eintritt frei

• 15 Uhr bis 17 Uhr, DGzRS-Schuppentag, Ausstellung historischer Rettungsgeräte, Ruderrettungsboot von 1893, Ort: Rettungsbootschuppen (Weststrand)

• 20 Uhr, „Amerikanische Orgelmusik“, Orgel: Rudolf Innig, Programm: Horatic Parker, Dudley Buck, Charles Ives, George Gershwin, Ort: Ev.-luth. Inselkirche, Eintritt: 10 Euro / VVK 8 Euro im Reisebüro am Kurplatz

Sonntag, 17. April

• 10 Uhr, Awo-Osterbasar, Flohmarkt, Hand- und Bastelarbeiten. Kuchen, Kaffee und Tee. Eintritt: frei, Ort: Haus der Insel

• 10 Uhr, Briefmarken-Ausstellung der Norderneyer Briefmarkenfreunde, Erhältlich ist der neue Sonderumschlag und Sonderstempel mit Stranddistel. Eintritt: frei, Ort: Haus der Insel

• 11.15 bis 12.30 Uhr, Flohmarkt und Bücherstube, Ort: Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11

• 16 Uhr bis 16.45 Uhr, Puppentheater, „Der Froschkönig“. Ab 3 Jahre, Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 20 Uhr, Eröffnungskonzert des Budapester Salonorchesters unter der Leitung von Prof. Nandor Banyak und Beginn der täglichen Kurmusik. Eintritt frei (NeyCard), Ort: Conversationshaus

Montag, 18. April

• 11 Uhr, Meditation und Orgelmusik: „Menschen der Passion“, Ausführende: Jürgen Palm, Paderborn), Ort: Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal

• 15 Uhr bis 17 Uhr, Öffnung des Fischerhaus-Museums, Ort: Fischerhaus-Museum, Argonner Wäldchen, Eintritt: 2 Euro

• 16 Uhr, „Watt für kleine Forscher“. Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Am Hafen 1, Tel.: 04932/2001

• 16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Ort: Haus Bielefeld, Feldhausenstr. 2

• 20 Uhr, Abendführung durch die Dauerausstellung „Reiselust & Badespaß“, Dauer: ca. 90 Minuten, 5 Euro pro Person inkl. Getränk, Ort: Bademuseum (ehemaliges Freibad)

• 20 Uhr, Heimatabend: Inselfolklore - Shanties - Volkstänze Seemannsgarn - altes Brauchtum. Ein bunter Unterhaltungsabend, ausgeführt von der Trachtengruppe des Heimatverein Norderney, Eintritt: 7 Euro (VVK 6 Euro), Ort: Kurtheater

Dienstag, 19. April

• 11 Uhr bis 12 Uhr, Führung im Fischerhaus-Museum, Ort: Beginn im Teehuus, Argonner Wäldchen, Eintritt: 3 Euro

• 11 Uhr, Bastelkurs: „Mein Strandgut-Tagebuch“, Ort: Bademuseum (Altes Freibad am Weststrand), Kosten: 10 Euro

• 14 Uhr, Fahrradtour: „Norderney erfahren“. Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, Dauer: ca. 2,5 Stunden, Fahrstrecke: ca. 12 km. Voranmel-

Hinweis: Die Termine beziehen sich auf Angaben der Anbieter bzw. Veranstalter, kurzfristige Änderungen vorbehalten. Alle Veranstaltungen finden Sie tagesaktuell im **NORDERNEYER MORGEN**. Sie erhalten den **NORDERNEYER MORGEN** kostenfrei überall dort, wo es Zeitungen und Brötchen gibt.

dung erforderlich! Kosten pro Person 5 Euro. Fahrrad bitte mitbringen, Treffpunkt: Reisebüro am Kurplatz

• 16 Uhr bis 16.45 Uhr, Puppentheater, „Die drei kleinen Schweinchen“. Ab 3 Jahren, Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 14.30 Uhr, „Watt-Uni I: Wunderwelt Wattboden“, Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Am Hafen 1, Tel.: 04932/2001

• 15 Uhr, Awo-Teenachmittag, Ort: Haus der Insel, Awo-Raum

• 19 Uhr, „Pilates – Sanftes Training für die Körpermitte“. Anmeldung unter 0172/8742659, Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 19 Uhr, Tanz als Meditation zum Mitmachen, intern. Folklore und Kreistänze nach klassischer Musik. Kosten: 5 Euro (leichtes Schuhwerk), Ort: Bibliothek im Conversationshaus

Mittwoch, 20. April

• 8.30 Uhr bis 13 Uhr, Wochenmarkt, Ort: Am Haus der Insel

• 9.30 Uhr, „Meereskunde für Anfänger“. Treffpunkt: Nationalparkhaus, Am Hafen 1. Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Tel.: 04932/2001

• 10.30 Uhr bis 12 Uhr, Drehzeit der Windmühle „Selden Rüst“ bei guten Wind- und

Eden / Stöver GmbH
Tischler Team
Meisterbetrieb
Bau- und Möbeltischlerei
Im Gewerbegelände 20
26548 Norderney
✆ 04932-93 51 52
Kunststoff-Fenster und Türen
Möbelbau
Beschlagtechnik
Telefon 0 49 32 / 93 51 52

IMMER AKTUELL
www.norderneyer-morgen.de

Witterungsverhältnissen

• 10 Uhr, Tag der offenen Tür: Biomaris, Ort: Westbadestrand

• 11 Uhr, Bastelkurs: „Mein Strandgut-Tagebuch“, Ort: Bademuseum (Altes Freibad am Weststrand), Kosten: 10 Euro

• 15 Uhr, Clownereien und Lieder für Kinder mit dem Clown Riccolino, Eintritt: 5 Euro,Ort: Conversationshaus

• 16 Uhr bis 18.30 Uhr, Lesetreff in der Bücherstube, Ort: Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11

• 16.15 Uhr, Stadtführung: „Ge(h)zeiten“. Ein historischer Spaziergang mit Manfred Bätje (Stadtarchivar) Ney-Card erforderlich. Kosten: 5 Euro, Treffpunkt: Kurplatz (Entfällt bei Regen)

• 17.15 Uhr, Bewegt entspannt - Entspannt bewegt. Ein Mix aus sanften wohltuenden Bewegungen und Entspannungselementen mit Dagmar Thies. Info und Anmeldung: 0163-6406811. Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 18.30 Uhr, „Pilates – Sanftes Training für die Körpermitte“. Anmeldung unter 0172/8742659, Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 19 Uhr bis 20 Uhr, Lauftreff: „Laufen ohne zu Schnaufen“, drei Laufgruppen: Anfänger, durchschnittliche und geübte Läufer, Ort: Sportplatz an der Mühle

• 20 Uhr, Konzert: Dirk Darmstädter (Gitarre+Gesang), Eintritt: 14 Euro, Ort: Café Friedrich, Friedrichstraße

• 20 Uhr, Vortrag: „Die 7 Ostfriesischen Inseln“ mit Paul Schild, Eintritt: 6 Euro, Ort: Conversationshaus

Donnerstag, 21. April

• 9 Uhr, „Watt intensiv“, Treffpunkt: Bänke am Campingplatz „Um Ost“; Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Am Hafen 1, Tel.: 04932/2001

• 9.30 Uhr, „Watt für Zwerge“, kinderfreundlicher Wattausflug. Speziell für Familien mit kleinen Kindern Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Am Hafen 1, Tel.: 04932/2001

• 11 Uhr bis 12 Uhr, Führung im Fischerhaus-Museum, Ort: Beginn im Teehuus, Argonner Wäldchen, Eintritt: 3 Euro

• 11 Uhr, Bastelkurs: „Mein Strandgut-Tagebuch“, Ort: Bademuseum (Altes Freibad am Weststrand), Kosten: 10 Euro

• 16 Uhr bis 16.45 Uhr, Puppentheater, „Der Wettlauf zwischen Hase und Igel“. Ab 3 Jahre. Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Ort: Haus Bielefeld, Feldhausenstr. 2

• 19.30 Uhr, „Die 39 Stufen“, Kriminalkomödie von John Buchan & Alfred Hitchcock. Bearbeitung von Patrick Barlow. Landesbühne Niedersachsen Nord GmbH. Eintritt: 18 Euro bis 22 Euro, Ort: Kurtheater

• 20 Uhr, Vortrag: „Neurodermitis in der Ernährung“. Eintritt: 5 Euro, Ort: Badehaus

• 20 Uhr, Preisskat der „Norderneyer Buben“, Ort: Ewige Lampe

Freitag, 22. April

• 10 Uhr, Kreuzweggebet für Kinder und Familien, Ort: Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

• 10 Uhr bis 12 Uhr, Öffnung des Fischerhaus-Museums, Ort: Fischerhaus-Museum, Argonner Wäldchen, Eintritt: 2 Euro

• 10 Uhr, „Pilates - Sanftes Training für eine starke Körpermitte“. Anmeldung:

Hinweis: Die Termine beziehen sich auf Angaben der Anbieter bzw. Veranstalter, kurzfristige Änderungen vorbehalten. Alle Veranstaltungen finden Sie tagesaktuell im **NORDERNEYER MORGEN**. Sie erhalten den **NORDERNEYER MORGEN** kostenfrei überall dort, wo es Zeitungen und Brötchen gibt.

0172/8742659, Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 15 Uhr, Kath. Feier vom Leiden Christi, Ort: Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

• 15 Uhr, Teekreis, Ort: Haus der Insel

• 16 Uhr, Film: „Bei jedem Wetter, Seenotretter". Ort: Rettungsbootschuppen (Weststrand), Seiteneingang, 1. OG

• 16 Uhr bis 16.45 Uhr, Puppentheater, „Wie der Igel das Osterfest rettete", ab 3 Jahre, Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 16 Uhr bis 17 Uhr, Führung im Fischerhaus-Museum, Ort: Beginn im Teehuus, Argonner Wäldchen, Eintritt: 3 Euro

• 17 Uhr, Meditation zum Karfreitag mit Gisela Rühl, Ort: Bibliothek im Conversationshaus, Anmeldungen erbeten, Eintritt frei

Samstag, 23. April

• 10 Uhr, Osterkerzen-Basteln für Kinder und Familien, Ort: Gemeinderäume der kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

• 11 Uhr, Bastelkurs: „Mein Strandgut-Tagebuch", Ort: Bademuseum (Altes Freibad am Weststrand), Kosten: 10 Euro

• 11 Uhr bis 11.45 Uhr, Puppentheater, „Wie der Igel das Osterfest rettete", ab 3 Jahre, Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 15 Uhr bis 17 Uhr, DGzRS-Schuppentag, Ausstellung historischer Rettungsgeräte, Ruderrettungsboot FÜRST BISMARCK, von 1893, Ort: Rettungsbootschuppen (Weststrand)

• 15.30 Uhr, Traditionelles Osterfeuer (ca. 19.30 Uhr) und Unterhaltung mit Radio SWS. Ort: Westbadestrand

• 17 Uhr, Konzert zum Karfreitag: „Erhöre mein Gebet", Eigeninterpretationen zu Psalm 4, Werke von Froberger, Biber, Bach und Couperin, Ort: Ev.-luth. Inselkirche

Ausgezeichnete Qualität

In unseren Fleischerei-Fachgeschäften gibt es auch leckeren täglich wechselnden Mittagstisch zum Mitnehmen, Salate und Inselspezialitäten wie den original Norderneyer Meersalzschinken.

Norderney zu Hause genießen mit einem Mitbringsel aus unserer Wurst & Schinken Manufaktur. Ob Norderneyer Meersalzschinken, Dauerwurstwaren und eingekochte Spezialitäten aus eigener Produktion oder ausgefallene Geschenkartikel, bei uns gibt es nur Originale.

Besuchen Sie unser Schnellrestaurant in der Strandstraße. Herzhafte Speisen von Fisch bis Fleisch. Auch zum Mitnehmen

Alle Norderneyer Spezialitäten schnell und einfach im Internet bestellen in unserem Onlineshop
www.inselmanufaktur.de, info@inselmanufaktur.de, Tel.: 04932 - 869 636, Fax 04932 - 911 213

• 20 Uhr, Gitarrenkonzert: „Traumblau“ mit Clemens Völker, Ort: Bibliothek im Conversationshaus, Eintritt: 8 Euro / VVK 6 Euro

• 20 Uhr, Vortrag: „Abend für Poppe Folkerts“ mit Kunsthistorikerin Dr. Annette Kanzenbach. Musik vom Heimatverein Norderney. Eintritt frei, Ort: Conversationshaus

• 21 Uhr, Kath. Feier der Osternacht, Beginn am Osterfeuer, Ort: Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

Sonntag, 24. April

• 10 Uhr, Kath. Festhochamt, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

• 11 Uhr, Ostereiertrullern. Spiel und Spaß für Kinder! Eier gibt es gratis! Ort: Westbadestrand

• 11.15 bis 12.30 Uhr, Flohmarkt und Bücherstube, Ort: Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11

• 11.30 Uhr, Kath. Festhochamt, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

• 17 Uhr, Virtuose Barockmusik: „Christ ist entstanden“, Anonyme Fantasie über das Kirchenlied „Wie schön leuchtet der Morgenstern“, Nicola Matteis, Bach und Daniel Purcell. Ausführende: Theatrum Affectum (Andreas Böhlen – Blockflöte, Ayako Matsunaga – Barockvioline, Takashi Kaketa – Barockchello, Takashi Watanabe – Cembalo), Ort: Ev.-luth. Inselkirche, Eintritt: 10 Euro / VVK 8 Euro im Reisebüro am Kurplatz

• 19.30 Uhr, Kath. Festhochamt, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

• 20 Uhr, Konzert: „Gesang und Gitarre“ mit Anette Gebauer und Clemens Völker, Ort: Bibliothek im Conversationshaus, Eintritt: 10 Euro / VVK 8 Euro

• 20 Uhr, Kabarett: Fritz Eckenga „Fremdenverkehr mit Einheimischen“, Programm. Eintritt: 18 Euro bis 24 Euro, Ort: Kurtheater

• 20 Uhr, Vortrag: „Bleiben Sie gesund - Die sieben Säulen Ihrer Gesundheit“ Wie Sie Ihre Gesundheit selbst stärken und erhalten können. Vortragende: Katja Schillert, Bachelor of Science. Eintritt: 5 Euro, Ort: Badehaus

Montag, 25. April

• 10 Uhr, Kath. Festhochamt, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

• 10 Uhr bis 12 Uhr, Öffnung des Fischerhaus-Museums, Ort: Fischerhaus-Museum, Argonner Wäldchen, Eintritt: 2 Euro

• 11.30 Uhr, Kath. Familiengottestdienst mit anschl. Ostereiersuchen, Ort: Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

• 15 Uhr bis 17 Uhr, Öffnung des Fischerhaus-Museums, Ort: Fischerhaus-Museum, Argonner Wäldchen, Eintritt: 2 Euro

• 15.30 Uhr, Informationsveranstaltung: „Norderney begrüßt seine Gäste“, Ort: Conversationshaus

• 16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Ort: Haus Bielefeld, Feldhausenstr. 2

Hinweis: Die Termine beziehen sich auf Angaben der Anbieter bzw. Veranstalter, kurzfristige Änderungen vorbehalten. Alle Veranstaltungen finden Sie tagesaktuell im **NORDERNEYER MORGEN**. Sie erhalten den **NORDERNEYER MORGEN** kostenfrei überall dort, wo es Zeitungen und Brötchen gibt.

NORDERNEY TAGESAKTUELL
Der QR-Code für Ihr Handy
www.norderneyer-morgen.de

Unsere Spezialität:
Original Norderneyer
Schlicker-Grog
NORDERNEYER ZUCKERHUUS
Süße Mitbringsel und Naschereien
Süßer Gruß von Norderney
Strandstraße 17
26548 Norderney
Tel. 04932 - 93 45 19

12. Dezember 2010 bis 10. Dezember 2011

Fahrzeit etwa 55 Minuten (ohne Gewähr)

11.04. bis 03.07.2011 und 05.09. bis 06.11.2011

Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
mo.-sa. 6.15	6.15
7.30	mo.-sa. 7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00
zusätzlich freitags	
20.30*	19.15*

*auch am Do., 21.04., Mi., 01.06. und Mi., 22.06.2011

04.07.2011 bis 04.09.2011

Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
6.15	6.15
7.00	7.15
8.00	8.15
9.00	9.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
13.00	13.15
14.00	14.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.15	18.15
20.30	19.15
zusätzlich freitags	
	23.00

ohne Fahrzeugbeförderung

12.12.2010 bis 10.04.2011 und 07.11. bis 10.12.2011

Norddeich ab	Norderney ab
montags bis freitags	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15 1)	18.00
zusätzlich freitags	
20.30 1)	19.15 1)
sonnabends, sonn- und feiertags	
7.30	6.30 2)
9.45	8.45
12.00	11.00
14.15	13.15
16.45	15.30
19.30 1)	18.00

1) nicht am 24., 25., 31.12.2010
2) nicht am 25., 26.12.2010 und 01.01.2011

HINWEISE

Einsatz der Schiffe und Einhalten des Fahrplans können durch höhere Gewalt, insbesondere Wind und Wetter, beeinflusst werden. Änderungen vorbehalten. Platzreservierungen für Personenkraftwagen sind nur in Richtung **Norderney-Norddeich** erforderlich. Nutzfahrzeuge sind grundsätzlich anzumelden.

FRISIA
AKTIENGESELLSCHAFT REEDEREI NORDEN-FRISIA
26506 Norden | Tel.: 04931 987-0 | Fax: 04931 987-1131
www.reederei-frisia.de info@reederei-frisia.de

• 16 Uhr bis 16.45 Uhr, Puppentheater, „Wie der Igel das Osterfest rettete“, ab 3 Jahre, Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 17 Uhr, Gedanken zur Auferstehung mit Gisela Rühl, Ort: Bibliothek im Conversationshaus, Anmeldungen erbeten, Eintritt frei

• 20 Uhr, Abendführung durch die Dauerausstellung „Reiselust & Badespaß“, Dauer: ca. 90 Minuten, 5 Euro pro Person inkl. Getränk, Ort: Bademuseum (ehemaliges Freibad)

Dienstag, 26. April

• 10 Uhr, „Watt intensiv“, Treffpunkt: Bänke am Campingplatz „Um Ost“; Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Am Hafen 1, Tel.: 04932/2001

• 10 Uhr, „Watt für Zwerge“, kinderfreundlicher Wattausflug. Speziell für Familien mit kleinen Kindern Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Am Hafen 1, Tel.: 04932/2001

• 10 Uhr, „Pilates – Sanftes Training für die Körpermitte“. Anmeldung unter 0172/8742659, Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 11 Uhr bis 12 Uhr, Führung im Fischerhaus-Museum, Ort: Beginn im Teehuus, Argonner Wäldchen, Eintritt: 3 Euro

• 11 Uhr, Bastelkurs: „Mein Strandgut-Tagebuch“, Ort: Bademuseum (Altes Freibad am Weststrand), Kosten: 10 Euro

• 14 Uhr, Fahrradtour: „Norderney erfahren“. Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, Dauer: ca. 2,5 Stunden, Fahrstrecke: ca. 12 km. Voranmeldung erforderlich! Kosten pro Person 5 Euro. Fahrrad bitte mitbringen, Treffpunkt: Reisebüro am Kurplatz

• 15 Uhr, Awo-Teenachmittag, Ort: Haus der Insel, Awo-Raum

• 16 Uhr bis 16.45 Uhr, Puppentheater, „Piratten“, ab 3 Jahre, Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 19 Uhr, „Pilates – Sanftes Training für die Körpermitte“. Anmeldung unter 0172/8742659, Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 19 Uhr, Tanz als Meditation zum Mitmachen, intern. Folklore und Kreistänze nach klassischer Musik. Kosten: 5 Euro (leichtes Schuhwerk), Ort: Bibliothek im Conversationshaus

• 19.30 Uhr, Theater: „Ein Herz und eine Seele“ von Wolfgang Menge, Folge 11: Der Sittenstrolch und Folge 16: Selbstbedienung, Ekel Alfred ist zurück, mit der „dusseligen Kuh“ Else, Tochter Rita und dem „Komsomolzen“ Michael im Schlepptau. Sie ist also wieder beisammen, die schrecklich nette Familie Tetzlaff, die eine ganze Generation von Zuschauern durch die Niederungen des bundesdeutschen Alltags begleitet hat. Ein Glanzlicht im Einerlei deutscher TV-Unterhaltung findet endlich den Weg auf die Bühne. Landesbühne Niedersachsen Nord. Eintritt: 18 Euro bis 22 Euro

Mittwoch, 27. April

• 8.30 Uhr bis 13 Uhr, Wochenmarkt, Ort: Am Haus der Insel

Hinweis: Die Termine beziehen sich auf Angaben der Anbieter bzw. Veranstalter, kurzfristige Änderungen vorbehalten. Alle Veranstaltungen finden Sie tagesaktuell im **NORDERNEYER MORGEN**. Sie erhalten den **NORDERNEYER MORGEN** kostenfrei überall dort, wo es Zeitungen und Brötchen gibt.

• 10 Uhr, „Watt-Uni I: Wunderwelt Wattboden“, Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Am Hafen 1, Tel.: 04932/2001

• 11 Uhr, Bastelkurs: „Mein Strandgut-Tagebuch“, Ort: Bademuseum (Altes Freibad am Weststrand), Kosten: 10 Euro

• 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr, Blutspende-Tag des DRK-Ortvereins Norderney, Ort: Schulzentrum, An der Mühle, Haupteingang

• 15 Uhr, Puppentheater Rumpelkiste, Eintritt: 5 Euro, Ort: Conversationshaus

• 16 Uhr bis 18.30 Uhr, Lesetreff in der Bücherstube, Ort: Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11

• 16.15 Uhr, Stadtführung: „Ge(h)zeiten“. Ein historischer Spaziergang mit Manfred Bätje (Stadtarchivar) Ney-Card erforderlich. Kosten: 5 Euro, Treffpunkt: Kurplatz (Entfällt bei Regen)

• 17.15 Uhr, Bewegt entspannt - Entspannt bewegt. Ein Mix aus sanften wohltuenden Bewegungen und Entspannungselementen mit Dagmar Thies. Info und Anmeldung: 0163-6406811. Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 18.30 Uhr, „Pilates - Sanftes Training für eine starke Körpermitte“. Anmeldung: 0172/8742659, Kosten 8 Euro, Ort: Badehaus

• 19 Uhr bis 20 Uhr, Lauftreff: „Laufen ohne zu Schnaufen“, drei Laufgruppen: Anfänger,

DRUCKHAUS
W. DAHLHEIMER
QUALITÄT MACHT DRUCK
NORMANNENSTR. 1A
26723 EMDEN
T. +49 (0) 4921 58918-0
EINDRUCK DER BLEIBT!

Für unsere neu zu eröffnende Filiale in Norderney, neben Feinkost de Boer suchen wir

freundliche Aushilfen

(auf 400,-Euro-Basis und auf Steuerkarte ganzjährig).

Ernsting's family ist ein zukunftsorientiertes und expansives Textilfilialunternehmen mit ca. 9.200 Mitarbeitern und mehr als 1.500 Standorten in Deutschland und Österreich. Jede Woche kommt eine weitere Filiale hinzu. Wir verstehen die Bedürfnisse von Familien und sind wie unsere Kunden fröhlich, kreativ und sympatisch. Wenn Sie diese Eigenschaften ebenso verkörpern wie wir, sind Sie bei uns richtig. Gemeinsam sichern wir unseren Erfolg: heute und in der Zukunft.

Haben Sie Spaß an schöner Wäsche und aktueller Mode? Möchten Sie in einem starken Team selbstständig und eigenverantwortlich arbeiten? Interessiert Sie eine Halbtagsstelle in Wechselschicht oder sind Sie als flexible Kraft auf 400-Euro-Basis während der gesamten Öffnungszeit unserer Filiale einsetzbar?

Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

Nutzen Sie bitte das Online-Formular auf unserer Homepage:
www.ernstings-family.de/jobs

Ernsting's family
Bewerbermanagement, Kennziffer 1788
Postfach 2164, 48644 Coesfeld-Lette
Telefon: 0 25 46 / 77-5770

www.ernstings-family.de

durchschnittliche und geübte Läufer, Ort: Sportplatz an der Mühle

• 20 Uhr, Vortrag: „Sturmfluten auf Norderney“, mit Paul Schild, Eintritt: 6 Euro, Ort: Conversationshaus

• 20 Uhr, Gospelkonzert mit den Norderneyer „Starfish-Singers“, Leitung: Marc Waskowiak, Ort: Ev.-luth. Inselkirche, Eintritt: 10 Euro / VVK 8 Euro im Reisebüro am Kurplatz

• 20.30 Uhr, Abendausklang mit Texten, Musik, Liedern, Gebet und Stille, Ort: Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

Donnerstag, 28. April

• 11 Uhr bis 12 Uhr, Führung im Fischerhaus-Museum, Ort: Beginn im Teehuus, Argonner Wäldchen, Eintritt: 3 Euro

• 11 Uhr, Bastelkurs: „Mein Strandgut-Tagebuch“, Ort: Bademuseum (Altes Freibad am Weststrand), Kosten: 10 Euro

• 15 Uhr, „Watt für kleine Forscher“. Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Am Hafen 1, Tel.: 04932/2001

• 16 Uhr bis 16.45 Uhr, Puppentheater, „Der gute Wolf“, ab 3 Jahre, Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Ort: Haus Bielefeld, Feldhausenstr. 2

• 20 Uhr, „Was tun bei Gluten-Allergie/Zöliakie? Eintritt: 5 Euro, Ort: Badehaus

Freitag, 29. April

• 10 Uhr, „Pilates – Sanftes Training für die Körpermitte“. Anmeldung unter 0172/8742659, Kosten: 8 Euro, Ort: Badehaus

• 11 Uhr, Bastelkurs: „Mein Strandgut-Tagebuch“, Ort: Bademuseum (Altes Freibad am Weststrand), Kosten: 10 Euro

• 15 Uhr, „Meereskunde für Anfänger“. Treffpunkt: Nationalparkhaus, Am Hafen 1. Anmeldung vorab im Nationalparkhaus, Tel.: 04932/2001

• 16 Uhr bis 17 Uhr, Führung im Fischerhaus-Museum, Ort: Beginn im Teehuus, Argonner Wäldchen, Eintritt: 3 Euro

• 16 Uhr, Film: „Bei jedem Wetter, Seenotretter“. Ort: Rettungsbootschuppen (Weststrand), Seiteneingang, 1. OG

• 20 Uhr, Konzert für Violine, Cello und Orgel, Programm: Corelli-Léonard, Bruch, Rheinberger. Ausführende: Katarzyna Prax (Cello), Atur Prax (Violine), Marc Waskowiak (Orgel), Ort: Ev.-luth. Inselkirche, Eintritt: 10 Euro / VVK 8 Euro im Reisebüro am Kurplatz

• 20 Uhr, Preisskat der „Norderneyer Buben“, Ort: Ewige Lampe

• 20 Uhr, Vortrag: „Aufbruch und Veränderung“. Vom Umgang mit Veränderungen. Vortragende: Dagmar Thieß, Coach und Diplom-Sozialarbeiterin. Eintritt: 5 Euro, Ort: Badehaus

Samstag, 30. April

• 11 Uhr, Kirchenführung: „Neuer Geist in alten Mauern“, Ort: Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

• 11 Uhr bis 11.45 Uhr, Puppentheater, „Der Froschkönig“. Ab 3 Jahre, Ort: Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a, Eintritt: 4 Euro

• 15 Uhr bis 17 Uhr, DGzRS-Schuppentag, Ausstellung historischer Rettungsgeräte, Ruderrettungsboot von 1893, Ort: Rettungsbootschuppen (Weststrand)

Hinweis: Die Termine beziehen sich auf Angaben der Anbieter bzw. Veranstalter, kurzfristige Änderungen vorbehalten. Alle Veranstaltungen finden Sie tagesaktuell im **NORDERNEYER MORGEN**. Sie erhalten den **NORDERNEYER MORGEN** kostenfrei überall dort, wo es Zeitungen und Brötchen gibt.

ÖFFNUNGSZEITEN

Bademuseum
Museumsführung: Mo. 20 Uhr
Di. bis So. 11-16 Uhr
Bibliothek im Conversationshaus
Bis 17.4.:Mo.,Mi.,Fr. 10-12.30 Uhr
Di.,Do.,Sa.: 16-19 Uhr
Ab 18.4.: Mo., Di., Mi., Fr., Sa. 10-13 Uhr und 15-19 Uhr, Do. 15-19 Uhr
Conversationshaus
Mo.-Fr. 9-23 Uhr, Sa.+ So. 10-23 Uhr
Fischerhaus-Museum
Bis 17.4.: Führungen: Di.+Do. 11 Uhr
Ab 18.4.: Mo. + Mi. 15-17 Uhr, Führungen: Di.+Do. 11 Uhr + Fr. 16 Uhr // Teeseminare (Tel. 04932/1791)
Haus Schiffahrt
Bis 10.4.: Mo.-Fr. 8.30-13 Uhr, Sa+So geschlossen
Ab 11.4.: Mo.-Fr. 8.30-13 Uhr, 15-17.30 Uhr, Sa. 10-12 Uhr, So. geschlossen
Kinderspielhaus „Kleine Robbe“
Mo.-Fr. 10-13 Uhr und 14-17 Uhr
Leuchtturm tgl. 14-16 Uhr
Müll-Umschlagstation
Mo., Mi., Fr. 8-13 Uhr + 14-16 Uhr und Di., Do. 8-13 Uhr
Nationalparkhaus (Hafen)
Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. + So. 13-18 Uhr
Gruppen-Führungen: Tel. 04932/2001
Thalasso-Bad im Badehaus
Täglich 9.30-21.30 Uhr
Damensauna: Mi. 14-21.30 Uhr
FKK-Baden: Do. 18-23 Uhr
Aquafitness: Mo., Mi., Fr., 17 Uhr
Touristinformation
30.08. - 31.10.:
Mo.-Fr.: 9-17 Uhr, Sa.+ So.: 10-13 Uhr
Rathaus
Mo.-Fr. 8.30-12.30, Di.+Do. 15-16 Uhr
Spaßbad im Badehaus tgl. 9.30-18 Uhr, Aquajogging: Mi. 18.30 Uhr
Spielhaus „Kap Hoorn“
tgl. 11-17 Uhr
Strandsauna
Ab 15.4. tgl. 11-16 Uhr

Orthopädie Schuhtechnik aus Meisterhand!
André Buß
Schuhe und Accessoires Edith Carstens
Schuhreparaturen Orthopädische Schuhe und Maßeinlagen
Ein starkes Team

- Maßeinlagen
- Orthopädische Schuhe
- Computer-Fußmessung
- Diabetes-Versorgung
- Hausbesuche

Kirchstr. 12 (bei den Seehunden)
Info-Telefon: (04931) 93 42 55

IMMER AKTUELL
www.norderneyer-morgen.de

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD
Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die richtige Lösung.
Glasfachhandel KLUCKEN
47259 Duisburg-Serm
Dorfstraße 65
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de
- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

Auf der Insel:
Bernd Felder, Telefon: (0 49 32) 46 72 45

Bus-Fahrpläne Linie 4

BUSLINIE 4: BUSBAHNHOF - LEUCHTTURM - OASE UND ZURÜCK - Fahrplan vom 26.03.-03.07.2011

Richtung OASE	1	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.	1
AB Busbahnhof	**09.15**	**10.40**	**11.50**	**13.10**	**14.50**	**15.40**	**16.40**	**17.40**
Wasserturm	09.16	10.41	11.51	13.11	14.51	15.41	16.41	17.41
Lüttje Legde	09.16	10.41	11.51	13.12	14.51	15.41	16.41	17.41
Birkenweg	09.17	11.42	11.52	13.12	14.52	15.42	16.42	17.42
Meierei	09.18	10.43	11.53	13.13	14.53	15.43	16.43	17.43
Schießstand	09.20	10.45	11.55	13.15	14.55	15.45	16.45	17.45
Dünensender	09.21	10.46	11.56	13.15	14.56	15.46	16.46	17.46
Um Ost	09.22	10.47	11.57	13.16	14.57	15.47	16.47	17.47
Golfplatz	09.23	10.48	11.58	13.17	14.58	15.48	16.48	17.48
Flugplatz	09.24	10.49	11.59	13.18	14.59	15.49	16.49	17.49
Leuchtturm	**09.25**	**10.50**	**12.00**	**13.20**	**15.00**	**15.50**	**16.50**	**17.50**
Abzw. Eiland	09.28	10.52	12.02	13.22	15.02	15.52	16.52	17.52
AN Ostheller	09.33	-	-	13.33	-	-	-	17.55
AN OASE	**09.30**	**10.55**	**12.05**	**13.25**	**15.05**	**15.55**	**16.55**	**17.58**

Richtung STADT	1	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.	1
AB OASE	**09.30**	**10.55**	**12.10**	**13.30**	**15.10**	**16.00**	**17.00**	**18.00**
AB Ostheller	-	-	-	13.33	-	-	-	17.55
Abzw. Eiland	09.36	10.56	12.11	13.36	15.11	16.01	17.01	18.01
Leuchtturm	**09.38**	**10.58**	**12.13**	**13.38**	**15.13**	**16.03**	**17.03**	**18.03**
Golfplatz	09.41	11.01	12.16	13.41	15.16	16.06	17.06	18.06
Um Ost	09.42	11.02	12.17	13.42	15.17	16.07	17.07	18.07
Dünensender	09.43	11.03	12.18	13.43	15.18	16.08	17.08	18.08
Schießstand	09.44	11.04	12.19	13.44	15.19	16.09	17.09	18.09
Meierei	09.48	11.08	12.22	13.47	15.23	16.13	17.13	18.13
Birkenweg	09.48	11.08	12.23	13.48	15.23	16.13	17.13	18.13
Lüttje Legde	09.49	11.09	12.24	13.49	15.24	16.14	17.14	18.14
Wasserturm	09.50	11.10	12.24	13.49	15.24	16.14	17.14	18.14
AN Busbahnhof	**09.50**	**11.10**	**12.25**	**13.50**	**15.25**	**16.15**	**17.15**	**18.15**

1 = Nur vom 04.06.2011 bis 03.07.2011

Bus-Fahrpläne Linie 5

BUSLINIE 5: BUSBAHNHOF - WEISSE DÜNE - UND ZURÜCK - Fahrplan vom 05.03.-12.03.2011

⇨ Weiße Düne	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.
AB Busbahnhof	10.05	11.05	12.05	13.05	14.05	15.05	17.05
Wasserturm	10.06	11.06	12.06	13.06	14.06	15.06	17.06
Lüttje Legde	10.06	11.06	12.06	13.06	14.06	15.06	17.06
Birkenweg	10.07	11.07	12.07	13.07	14.07	15.07	17.07
Meierei	10.07	11.07	12.07	13.07	14.07	15.07	17.07
AN Weiße Düne	10.10	11.10	12.10	13.10	14.10	15.10	17.10

⇨ Busbahnhof	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.	Tägl.
AB Weiße Düne	11.12	12.12	13.12	14.12	15.12	16.12	17.12
Meierei	11.15	12.15	13.15	14.15	15.15	16.15	17.15
Birkenweg	11.15	12.15	13.15	14.15	15.15	16.15	17.15
Lüttje Legde	11.16	12.16	13.16	14.16	15.16	16.16	17.16
Wasserturm	11.16	12.16	13.16	14.16	15.16	16.16	17.16
AN Busbahnhof	11.17	12.17	13.17	14.17	15.17	16.17	17.17

Alle Angaben ohne Gewähr

Katholische Kirche

Dienstag:

16 Uhr, Rosenkranz gebet, Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal

Mittwoch:

18.30 Uhr, Eucharistiefeier, Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal

Donnerstag:

11 Uhr, Eucharistiefeier, Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal

Freitag:

18.30 Uhr, Eucharistiefeier, Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal

Samstag:

17 bis 18 Uhr, Gespräch-/Beichtmöglichkeit, Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal

18.30 Uhr, Eucharistiefeier, Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal

Sonntag:

10 Uhr, Eucharistiefeier, Kirche Stella Maris, Goebenstr. 2

Öffnungszeiten der Kirchen

Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal, täglich ganztägig geöffnet

Kirche Stella Maris, Goebenstr. 2:

Di. 16 Uhr bis 17 Uhr
Mi. 11 Uhr bis 12 Uhr
Fr. 16 Uhr bis 17 Uhr
Sa. 11 Uhr bis 12 Uhr

Gemeindereferentin Sibylle Hartong, Friedrichstr. 22
Tel.: (04932) 456

Pater Edmond Ndjana

Ev. Kirche

Montag:

15.30 Uhr Kinderchorprobe, Ev. Gemeindehaus

17 Uhr, Jugendchorprobe, Ev. Gemeindehaus

19 Uhr, Jungbläserprobe, Ev. Gemeindehaus

19.30 Uhr, Posaunenchorprobe, Gastbläser willkommen Ev. Gemeindehaus

Dienstag:

8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, Ev.-luth. Inselkirche, Kirchstraße

16 Uhr, Jungbläserprobe, Ev. Gemeindehaus

Mittwoch:

16 bis 18 Uhr, Lesetreff in der Bücherstube, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

19.45 Uhr, Gospelchorprobe"Starfish-Singers", Ev. Gemeindehaus

Donnerstag:

15 bis 16.30 Uhr, Kindertreff ab 5 Jahren im Ev. Gemeindehaus

16 Uhr, Mädchentreff, Ev. Gemeindehaus

17 Uhr, Jugendtreff, Ev. Gemeindehaus

19.45 Uhr, Kantoreiprobe, Ev. Gemeindehaus

Freitag:

18.30 Uhr, Handarbeitstreff, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

Sonntag:

10 Uhr, Hauptgottesdienst, Ev.-luth. Inselkirche, Kirchstraße

Hinweis: Die Konzerte der Kirchenmusik finden Sie im Veranstaltungsteil

Öffnungszeiten der Kirche:

So.: 10 Uhr bis 17 Uhr

Mo. bis Do.: 8 Uhr bis 17 Uhr

Sa.: 8 Uhr bis 17 Uhr

Pastorin Ellen Bürger
Kirchstr. 13
Tel.: (04932) 8 11 20

Genezareth-Kapelle

Donnerstag:

20 Uhr, Bibelgespräch

Samstag:

9.30 Uhr, Kindergottesdienst

10.30 Uhr, Jugendgottesdienst

Sonntag:

10 Uhr, Gottesdienst

Genezareth-Kapelle im Seehospiz

Benekestr. 27

Pastor Horst Weinmann
Tel. (04932) 899 270

MÜLLABFUHR

Mo.	04.04.	C	Reststoff + Altpapier
Mi.	06.04.	A	Gelber Sack + Biomüll
Do.	07.04.	B	Gelber Sack + Biomüll
Mo.	11.04.	D	Reststoff + Altpapier
Mi.	13.04.	C	Gelber Sack + Biomüll
Do.	14.04.	D	Gelber Sack + Biomüll
Mo.	18.04.	A	Reststoff + Altpapier
Mi.	20.04.	A	Gelber Sack + Biomüll
Do.	21.04.	B	Gelber Sack + Biomüll
Mo.	26.04.	B	Reststoff + Altpapier
Mi.	27.04.	C	Gelber Sack + Biomüll
Do.	28.04.	D	Gelber Sack + Biomüll

NORDERNEY TAGESAKTUELL

Der QR-Code für Ihr Handy
www.norderneyer-morgen.de

www.he-norderney.de

Hinweis: Die Termine beziehen sich auf Angaben der Anbieter bzw. Veranstalter, kurzfristige Änderungen vorbehalten. Alle Veranstaltungen finden Sie tagesaktuell im **NORDERNEYER MORGEN**. Sie erhalten den **NORDERNEYER MORGEN** kostenfrei überall dort, wo es Zeitungen und Brötchen gibt.

Chorproben und Vereinstreffen

Montag:

15.30 bis 17 Uhr, Treffen der Still- und Krabbelgruppe im Kindergarten am Kap

20 Uhr, Probe der Spielschar des Heimatvereins, Haus der Begegnung

20 Uhr, Probe des Singkreises „Pro Musica", Haus der Begegnung, 1. Stock

20 Uhr, DRK-Bereitschaftsabend, DRK-Haus an der Feuerwehr

Jeden 2. Montag im Monat:

18 Uhr, Tierschutzverein-Treffen, Klönstuv, Langestraße

Jeden letzten Montag im Monat:

20 Uhr, Selbsthilfegruppe für chronisch Schmerzkranke, Feldhausenstraße 10

Dienstag:

20 Uhr, Inselchor-Probe, ev. Gemeindehaus, Gartenstraße 20, 18.45 Uhr Treffen der Frauen, 19.30 Uhr Männer

Jeden ersten Dienstag im Monat:

19.30 Uhr, Initiative: Von Mensch zu Mensch, Pflege am Meer, Feldhausenstr. 3

Donnerstag:

18.30 Uhr bis 20.30 Uhr, Handarbeitskreis, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11

19 Uhr, Step-Aerobic-Workout, Tanzraum an der Mühle

GEWINN-RÄTSEL

Schiffs-anlege-stelle | Stadt in Baden-Württem-berg | platt | ger-manische Göttin | | Stadt in NRW | | Teil d. weibl. Bekleidung | Meeres-pflanze | | Hafen-stadt in England | | Land-see-zeichen | | Insel östl. v. Norderney

Abk. für ohne Befund | Räucher-fisch | Ver-hältnis-wort

Doppel-vokal | Kaiser-stadt | 6 | Abk. für Ober-bürger-meister | Kfz.-Kennz. für Kas-sel

Römisch: 401 | Zeichen für: Hahnium | Zeichen für: Wasser-stoff | Teil d. sanitär. Ein-richtung | Geflügel

8. Buch-stabe im Alphabet | Stadt in Ruß-land | Gruß auf Norderney | 5 | ital. Ton-be-zeichnung | Zeichen für: Stick-stoff | Kfz. für Bernkas-tel-Kues | Flug-pionier

Un-tiefe | Tierlaut | Gezeiten-strömung | Luftfahrt unter-nehmen (Abk.) | Tonbe-zeich-nung | Zeichen für: Vanadium | 1 | Wild-rind | 2

gleich-artig | Abk. für außer-ordent-lich | Abk. für Ausfüh-rungsver-ordnung | anwesend

Speise-fische | dich-terisch Hauch

Tonbe-zeich-nung | Abk. für Unter-geschoß | Abk. für latei-nisch | Küsten-schutz-bauwerk

Schiffs-not-ruf | starker Sturm | Neben-fluß d. Don | Erhebung aus Sand | öffentl. Ver-kehrs-mittel | Zeichen für: Niob

niederdt. Affe | 9

Quer-stange am Schiffs-mast | 14. Buch-stabe im Alphabet | steifer Hut

Verwandt-schaft | 7 | 1. Buch-stabe im Alphabet | Zeichen für: Sauer-stoff | ital. Kompo-nist

Spruch-samm-lung | Stadt im Iran | Maßnahme für die Gesund-heit | Kfz.-Kennz. für Göp-pingen | Schiffs-koch | Adler | Naturer-scheinung

See-zeichen | Gewichts-einheit | Kam-merton | Neben-fluß d. Donau

Niederl. Königin | oriental. Gottheit | unnützes Zeug | Abk. für: im Auftrag | mundartl. Bube | Fisch, Fischart | Kfz.-Kennz. für Al-derney

bergmän-nischer Begriff | 4 | Zeichen für: Actinium

Frauen-name | Kfz.-Kennz. für Dres-den | Zeichen für: Praseodym | 10. Buch-stabe im Alphabet | 18. Buch-stabe im Alphabet | Zeichen für: Ein-steinium | Kfz. für Lüding-hausen

Insel-strauch-frucht | math. Ver-knüpfung (engl.) | 16. Buch-stabe im Alphabet | Gezeiten-strömung | 12. Buch-stabe im Alphabet | Tonbe-zeich-nung

8 | 3 | Musik-note | eisen-bahn-techn. Begriff

Gewinnen Sie einen Gutschein im Wert von 50 Euro für einen Restaurantbesuch in der Giftbude - mit Blick aufs Meer -

1	2	3	4	5	6	7	8	9

Bitte beachten Sie die Gewinnhinweise auf Seite 42. Das Lösungswort schreiben Sie zusammen mit Ihrer Adresse und Telefonnummer auf eine Postkarte und werfen diese bis zum 21.04.2011 in den Briefschlitz der **NORDERNEYER MORGEN, HE-NORDERNEY**, Winterstraße 6.

Möchten Sie sich verwöhnen lassen?
Suchen Sie nicht lange!

Kosmetik, Kurmittel und Fußpflege finden Sie in den

zwei Hotels direkt am Meer!

»haus waterkant« &
»Strandvilla Eils«

Die Hotels haus waterkant und Strandvilla Eils, Kaiserstr 7 - 9, 26548 Norderney
Telefon: 04932/800100 Fax: 04932/800200 e-mail: info@hee.info

freecall 0800 9W 2A 8T 3E 7R 5K 2A 6N 8T

Nutzen Sie unsere kostenlose Reservierungsnummer

Insel
IMMOBILIEN

Insel-Immobilien GmbH GF. A. Hillmann • 26548 Norderney • Poststraße 14
Tel. 04932 - 934 59 90 • Fax 04932 - 934 59 91 • www.insel-immobilien.de • info@insel-immobilien.de

Norderney ist nicht nur ein Traum –
Wir wohnen hier und Sie können das auch!

Ferien im Haus Sonnenhof

Familie Hillmann
Nordhelmstr. 77a · 26548 Norderney
Tel. 0 49 32 - 7 79 · Fax 0 49 32 - 9 91 83 11
andrea.hillmann@t-online.de
www.hillmanns-sonnenhof.de